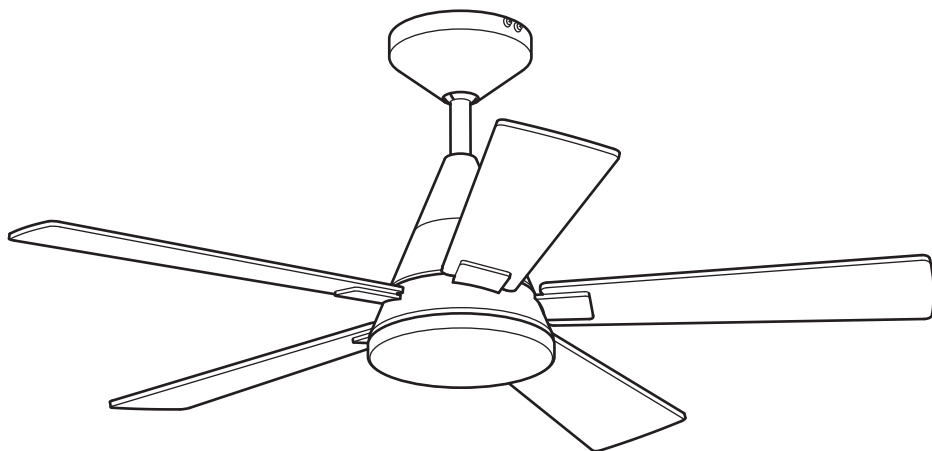


AKTERTOFTER

T2417



Design and Quality
IKEA of Sweden



T2417

English

READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

- To reduce the risk of electric shock, ensure the electricity has been turned off at the circuit breaker or fuse box before you begin.
- All wiring must be in accordance with the National Electrical Code ANSI/NFPA 70 and local electrical codes. Electrical installation should be performed by a qualified licensed electrician.
- Most outlet boxes commonly used for the support of lighting fixtures are not acceptable for fan support and may need to be replaced. Consult a qualified licensed electrician if in doubt. The means for attachment to the ceiling, such as hooks or other devices, shall be fixed with sufficient strength to withstand 4 times the weight of the ceiling fan.
- To reduce the risk of injury to persons, install the fan so that the blade is at least 7 ft (2.1 m) above the floor.
- Do not operate the reversing switch while the fan blades are in motion. You must turn the fan off and stop the blades before reversing the blade direction.
- Avoid placing objects in the path of the blades.

- To avoid personal injury or damage to the fan and other items, use caution when working around or cleaning the fan.
- All setscrews must be checked and retightened where necessary before installation.
- To reduce the risk of injury to persons, this fan is not intended for use by individuals (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning the use of the fan by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the fan.

WARNING:

To avoid possible electrical shock - turn the electricity off at the main circuit panel before wiring. If you feel you do not have enough electrical wiring knowledge or experience, contact a qualified licensed electrician.

WARNING:

To reduce the risk of fire, electric shock or personal injury, mount the ceiling fan to outlet box marked "Acceptable for Fan Support of 15.9 kg (35 lbs) or less" and use mounting screws provided with the outlet box.

WARNING:

To reduce the risk of fire or electric shock, do not use this fan with any solid-state speed control device.

T2417

WARNING:

To reduce the risk of fire, electric shock or injury to persons, do not use replacement parts that have not been recommended by the manufacturer (e.g. parts made at home using a 3D printer)

WARNING:

The light source of this luminaire is not replaceable. When the light source reaches its end of life the whole luminaire shall be replaced.

WARNING:

To reduce the risk of fire or electric shock, this fan should only be used with fan speed control parts no. ZLUB43350W—008 and E2552, manufactured by LEEDARSON LIGHTING CO., LTD.

WARNING:

To reduce the risk of fire or electric shock, this fan must be installed with an isolating (grounded) wall switch.

WARNING:

All replacement of parts and the mounting of the safety suspension system device shall be performed by a qualified licensed electrician.

WARNING:

To reduce the risk of personal injury, if unusual oscillating movement is observed - immediately stop using the ceiling fan and contact a qualified licensed electrician.

WARNING:

To reduce the risk of personal injury, do not bend the blade brackets, when installing the brackets, balancing the blades or cleaning the fan. Do not insert foreign objects between rotating fan blades.

WARNING:

To reduce the risk of electric shock, disconnect the electrical supply circuit to the fan before installing the light kit.

WARNING:

The installation must be in accordance with the National Electrical Code ANSI/NFPA 70 and local codes.

WARNING:

Remember to make sure the power is off before attempting installation.

WARNING:

A disconnecting device must be included in the fixed installation in accordance with applicable installation regulations.

WARNING:

A disconnecting device must be included in the fixed installation in accordance with applicable installation regulations.

CAUTION:

To reduce the risk of personal injury, use only the screws provided with the outlet box.

FCC testing

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1)

This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules.

These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Please note that changes or modifications of this product is not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

N.W.: 13.7 lbs/ 6.2 kg

G.W.: 19.2 lbs/ 8.7 kg

Maintenance cycle: twice per year

For more information and electronic manuals, please visit the ikea.com website.

SAVE THESE INSTRUCTIONS



T2417

Français

LIRE ET CONSERVER CES INSTRUCTIONS

- Pour réduire le risque de choc électrique, s'assurer avant intervention que l'alimentation est coupée au niveau du disjoncteur ou du coupe-circuit à fusible.
- Tout le circuit doit être conforme au National Electrical Code ANSI/NFPA 70 et aux normes locales en vigueur. L'installation électrique doit être réalisée par un électricien agréé et qualifié.
- La plupart des boîtes de jonction utilisées pour des armatures de luminaires ne conviennent pas pour les ventilateurs et doivent être remplacées. En cas de doute, consulter un électricien agréé et qualifié. Les dispositifs d'accrochage au plafond (crochets ou tout autre dispositif), doivent être fixés pour pouvoir supporter 4 fois le poids du ventilateur.
- Pour réduire le risque de blessure corporelle, installer le ventilateur de façon à que la pale se situe à au moins 7 ft (2,1 m) au dessus du sol.
- Ne pas actionner le commutateur inverseur tant que les pales sont en mouvement. Vous devez éteindre le ventilateur et arrêter les pales avant d'inverser le sens de rotation.
- Ne rien placer sur le passage des pales.

- Pour éviter toute blessure corporelle ou pour ne pas endommager le ventilateur ou d'autres éléments, manipuler ou nettoyer le ventilateur avec précaution.
- Toutes les vis de pression doivent être vérifiées et resserrées si besoin, avant installation.
- Afin de réduire les risques de blessure corporelle, le ventilateur ne doit pas être utilisé par des personnes (y compris des enfants) avec des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances, à moins d'être surveillées ou d'avoir reçu des instructions sur l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
- Veiller à ce que les enfants ne jouent pas avec le ventilateur.

ATTENTION:

pour éviter tout risque de choc électrique, couper le courant électrique au disjoncteur principal avant tout branchement. Si vous estimez ne pas avoir suffisamment de connaissances ou d'expérience dans le domaine électrique, contactez un électricien agréé et qualifié.

ATTENTION:

pour réduire le risque d'incendie, choc électrique ou blessure corporelle, raccorder le ventilateur à la boîte de jonction marquée "Acceptable for Fan Support", et pouvant supporter en toute sécurité un min. de 35 lbs (15,9 kg) ou moins, et utiliser les vis de fixation fournies avec la boîte de jonction.

ATTENTION:

pour éviter tout risque d'incendie ou de choc électrique, ne pas utiliser ce ventilateur avec un dispositif à semi-conducteurs de commande de vitesse.

ATTENTION:

pour réduire le risque d'incendie, d'électrocution ou de blessure, ne jamais utiliser des pièces de rechange non recommandées par le fabricant (ex. des pièces fabriquées à domicile avec une imprimante 3D).

ATTENTION:

la source lumineuse de ce luminaire n'est pas remplaçable. Lorsque la source lumineuse atteint la fin de sa durée de vie, le luminaire entier doit être remplacé.

ATTENTION:

pour éviter tout risque d'incendie ou de choc électrique, ce ventilateur doit être utilisé uniquement avec les pièces de commande de vitesse no. ZLUB43350W—008 et E2552, fabriquées par (LEEDARSON LIGHTING CO., LTD).

ATTENTION:

pour éviter tout risque d'incendie ou de choc électrique, ce ventilateur doit être installé avec un interrupteur mural isolant (mis à la terre).

ATTENTION:

tout remplacement de pièce ainsi que le montage du dispositif de sécurité de la suspension doivent être réalisés par un électricien agréé et qualifié.

ATTENTION:

pour réduire le risque de blessure corporelle, si vous observez un mouvement d'oscillation inhabituel, il faut immédiatement arrêter le ventilateur et contacter un électricien agréé et qualifié.

ATTENTION:

pour réduire le risque de blessure corporelle, ne pas plier le support des pales au moment où vous les installez, quand vous réglez les pales ou quand vous nettoyez le ventilateur. Ne pas bloquer la rotation des pales avec un quelconque objet.

ATTENTION:

pour réduire le risque de choc électrique, couper le circuit d'alimentation du ventilateur avant d'installer le kit lumineux.

ATTENTION:

l'installation doit être conforme au National Electrical Code ANSI/NFPA 70 et aux normes locales en vigueur.

ATTENTION:

rappelez-vous de couper le courant avant l'installation.

ATTENTION:

un dispositif de déconnexion doit être intégré à l'installation fixe, conformément aux normes d'installation en vigueur.

ATTENTION:

un dispositif de déconnexion doit être intégré à l'installation fixe, conformément aux normes d'installation en vigueur.

MISE EN GARDE:

pour réduire le risque de blessure corporelle, utiliser uniquement les vis fournies avec la boîte de jonction.

Test FCC

Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférence nuisible et (2) cet appareil doit accepter toutes les interférences reçues, y compris celles qui peuvent causer un fonctionnement indésirable.

NB : cet appareil a été testé et est conforme aux exigences relatives aux appareils électroniques de classe B, selon la partie 15 des règles de la FCC (Commission fédérale des communications).

Ces limites sont conçues pour assurer une protection suffisante contre les interférences nuisibles dans les installations résidentielles. Cet équipement génère, utilise et peut dégager de l'énergie de radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions du fabricant, provoquer un brouillage préjudiciable aux communications radio. Il n'existe toutefois aucune garantie qu'un équipement particulier ne sera pas victime de brouillage. Si cet

équipement entraîne un brouillage préjudiciable à la réception des émissions radio ou de télévision, identifiable en mettant le terminal hors puis sous tension, il est recommandé à l'utilisateur de tenter de résoudre ce problème au moyen d'une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter l'antenne réceptrice différemment ou la changer de place.
- Augmenter la distance séparant l'équipement du récepteur.
- Connecter l'appareil à une prise sur un circuit différent de celui auquel est branché le récepteur.
- Obtenir de l'aide auprès du revendeur ou d'un technicien radio/TV expérimenté.

Noter que tout changement ou modification apportés à cet appareil sans approbation expresse de la partie responsable de la conformité peut rendre nulle la capacité de l'utilisateur à utiliser cet appareil.

Poids net : 13.7 lbs/ 6,2 kg

Poids brut : 19.2 lbs/ 8,7 kg

Fréquence d'entretien: deux fois par an

Pour plus d'information et pour consulter les manuels numériques, rendez-vous sur le site IKEA.fr

CONSERVER CES MESURES DE SÉCURITÉ



T2417

Español

LEE Y GUARDA ESTAS INSTRUCCIONES

- Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, comprueba que la electricidad esté apagada en el disyuntor o la caja de fusibles antes de empezar.
- Todo el cableado debe ser conforme con el National Electrical Code (ANSI/NFPA 70) y con la normativa local de electricidad. La instalación eléctrica debe realizarla un electricista profesional cualificado.
- La mayoría de las cajas de salida que se usan para luminarias no son adecuadas para ventiladores, por lo que puede ser necesario cambiarla. Si tienes cualquier duda, consulta a un electricista profesional cualificado. Los sistemas de sujeción al techo, como ganchos u otros elementos, deben fijarse con la fuerza suficiente para soportar 4 veces el peso del ventilador de techo.
- Para reducir el riesgo de que se produzcan lesiones, instala el ventilador de forma que las aspas queden al menos a 2,1 m de distancia del suelo.
- No pulses el interruptor de rotación hacia atrás cuando las aspas del ventilador estén en movimiento. Antes de cambiar la dirección de rotación, apaga el ventilador y espera a que se detengan las aspas.

- No coloques objetos en la trayectoria de las aspas.
- Para evitar lesiones personales o daños en el ventilador u otros elementos, ten cuidado al trabajar en torno al ventilador o al limpiarlo.
- Antes de la instalación, comprueba y vuelve a apretar todos los tornillos que sean necesarios.
- Para reducir el riesgo de lesiones, no deben utilizar el ventilador personas (incluidos niños) con una capacidad física, sensorial o mental reducida o con falta de experiencia y conocimientos, a no ser que reciban supervisión o instrucciones sobre su funcionamiento por parte de una persona responsable de su seguridad.
- Es necesaria la supervisión de un adulto para asegurarse de que los niños no juegan con el ventilador.

ADVERTENCIA:

Para evitar posibles descargas eléctricas, corta el suministro eléctrico en el panel general antes de instalar el cableado. Si no tienes los conocimientos o experiencia necesarios para encargarte del cableado eléctrico, ponte en contacto con un electricista profesional cualificado.

ADVERTENCIA:

Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesión personal, monta el ventilador de techo en una caja de salida marcada como apta para soportar un ventilador de 15,9 kg o menos, y usa los tornillos incluidos en la caja.

T2417

ADVERTENCIA:

Para reducir el riesgo de que se produzca un incendio o descarga eléctrica, no uses este ventilador con ningún dispositivo de control de velocidad de estado sólido.

ADVERTENCIA:

Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones a personas, no utilices piezas de repuesto que no hayan sido recomendadas por el fabricante (por ejemplo, piezas hechas en casa con una impresora 3D).

ADVERTENCIA:

La fuente de luz de esta luminaria no es reemplazable. Cuando finalice la vida útil de la fuente de luz, se deberá reemplazar la luminaria por completo.

ADVERTENCIA:

Para reducir el riesgo de que se produzca un incendio o descarga eléctrica, este ventilador solo debería usarse con el control de velocidad del ventilador con ref. ZLUB43350W—008 y E2552, fabricado por LEEDARSON LIGHTING CO., LTD.

ADVERTENCIA:

Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, el ventilador debe instalarse con un interruptor de pared de aislamiento (con toma a tierra).

ADVERTENCIA:

La sustitución de cualquier pieza y el montaje del sistema de suspensión de seguridad deben realizarlos electricistas profesionales cualificados.

ADVERTENCIA:

Para reducir el riesgo de lesiones personales, si detectas algún movimiento de oscilación inusual, deja inmediatamente de usar el ventilador de techo y ponte en contacto con un electricista profesional cualificado.

ADVERTENCIA:

Para reducir el riesgo de lesiones, no dobles los soportes de las aspas al instalar dichos soportes, equilibrar las aspas o limpiar el ventilador. No introduces ningún objeto entre las aspas del ventilador.

ADVERTENCIA:

Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, desconecta el suministro eléctrico del ventilador antes de instalar el kit de iluminación.

ADVERTENCIA:

Toda la instalación debe ser conforme con el National Electrical Code (ANSI/NFPA 70) y con la normativa local.

ADVERTENCIA:

No olvides cortar la electricidad antes de la instalación.

ADVERTENCIA:

Se debe incluir un dispositivo de desconexión en la instalación fija de conformidad con las normativas de instalación aplicables.

ADVERTENCIA:

Se debe incluir un dispositivo de desconexión en la instalación fija de conformidad con las normativas de instalación aplicables.

PRECAUCIÓN:

Para reducir el riesgo de lesiones personales, usa solo los tornillos proporcionados con la caja de salida.

Pruebas de conformidad con la FCC

Este aparato es conforme al artículo 15 del Reglamento FCC. El funcionamiento está sometido a las condiciones siguientes: (1) este aparato no puede causar interferencias perjudiciales y (2) debe aceptar cualquier interferencia que reciba, incluidas las que podrían suponer un funcionamiento no deseado.

NOTA: Este equipo ha sido probado para comprobar que cumple los límites establecidos en los dispositivos digitales de Clase B, según la parte 15 de las normas de la FCC.

Estos límites se han marcado para garantizar suficiente protección contra interferencias perjudiciales en instalaciones domésticas. Este aparato genera, utiliza y puede emitir energía en forma de radiofrecuencia. Si el aparato no se instala o utiliza conforme a las instrucciones, puede provocar

interferencias que perturben las comunicaciones por radio. Sin embargo, es imposible garantizar la ausencia total de interferencias en una instalación concreta. Se puede determinar si este aparato produce interferencias perjudiciales en la recepción de señales de radio/televisión encendiendo y apagando el aparato, y aconsejamos al usuario intentar solucionar el problema inmediatamente siguiendo uno de estos procedimientos:

- Reorientar o cambiar de sitio la antena receptora.
- Aumentar la distancia entre el aparato y el receptor.
- Conectar el aparato a una toma situada en un circuito diferente al del receptor.
- Ponerse en contacto con el vendedor o con un técnico de radio/TV cualificado para obtener ayuda.

Cualquier cambio o modificación que se realice en este producto sin la aprobación expresa de la parte responsable de la conformidad puede anular la capacidad del usuario para utilizar el aparato.

Peso neto: 6,2 kg

Peso bruto: 8,7 kg

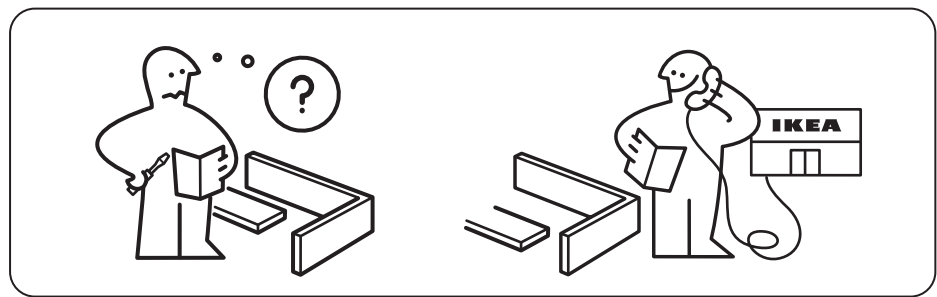
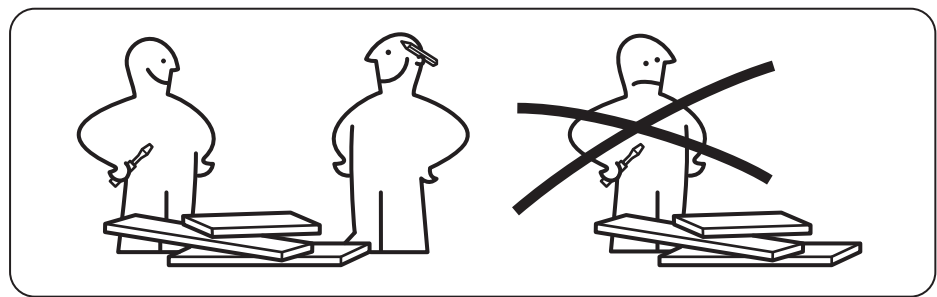
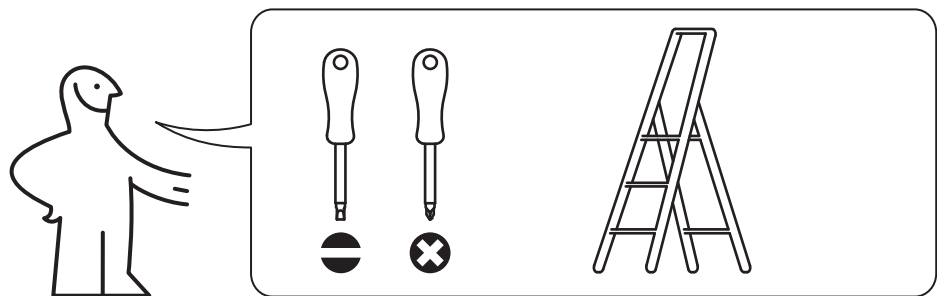
Ciclo de mantenimiento: dos veces al año

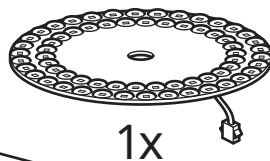
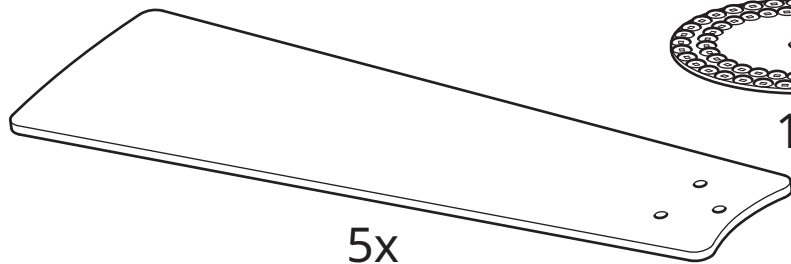
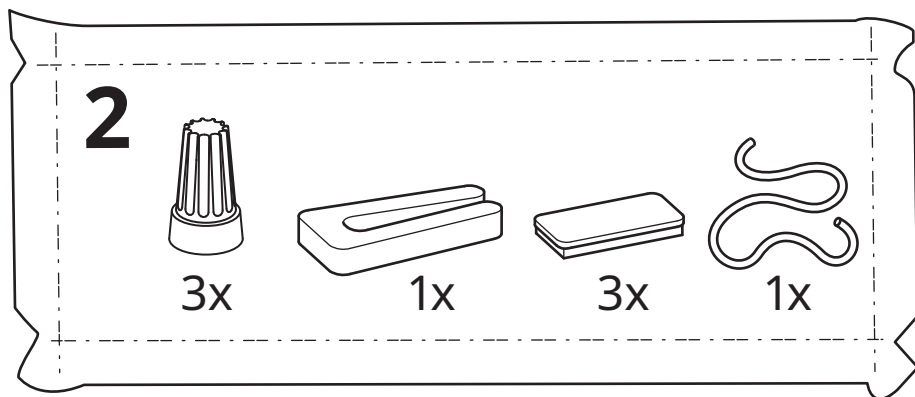
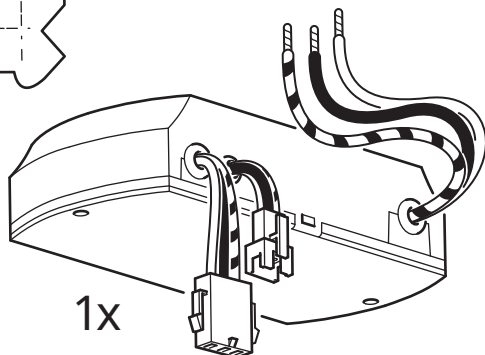
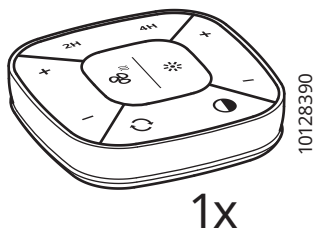
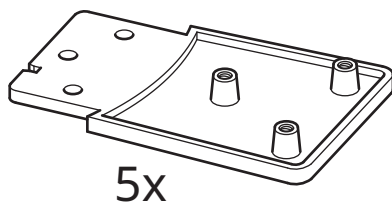
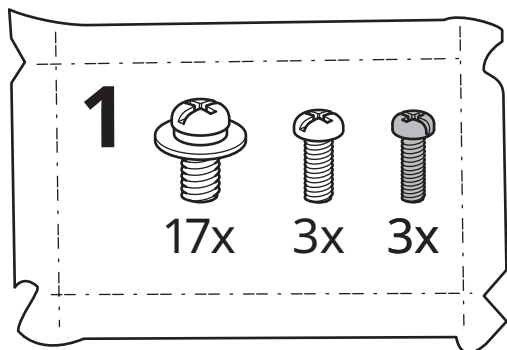
Para obtener más información y consultar los manuales electrónicos, visita el sitio web ikea.com

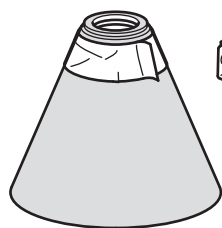
GUARDA ESTAS INSTRUCCIONES

T2417

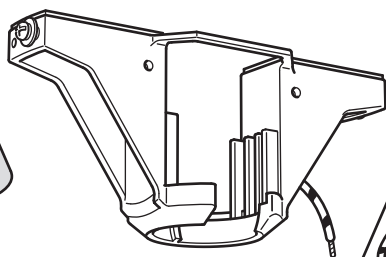
Type No.: T2417
TOOLS REQUIRED



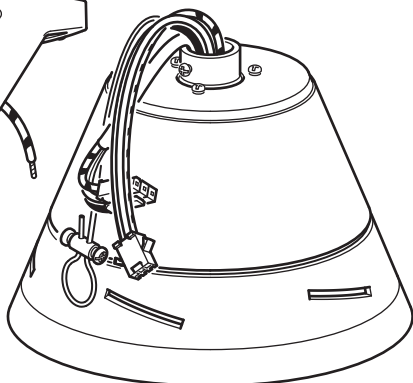




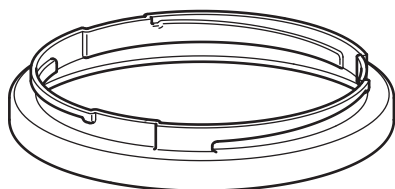
1x



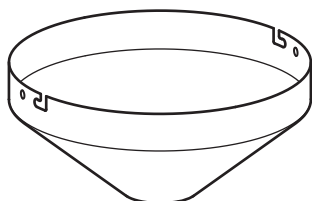
1x



1x



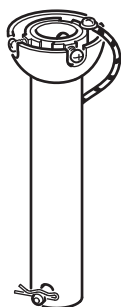
1x



1x



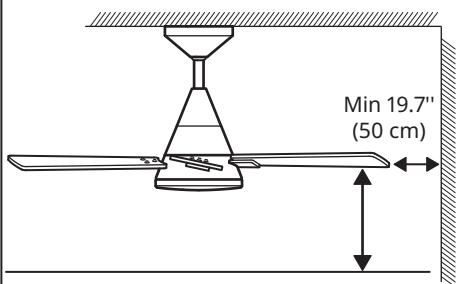
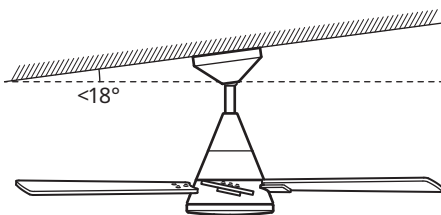
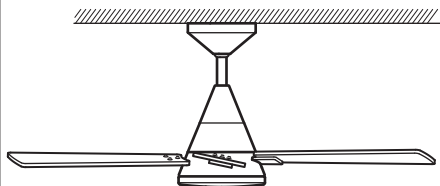
1x



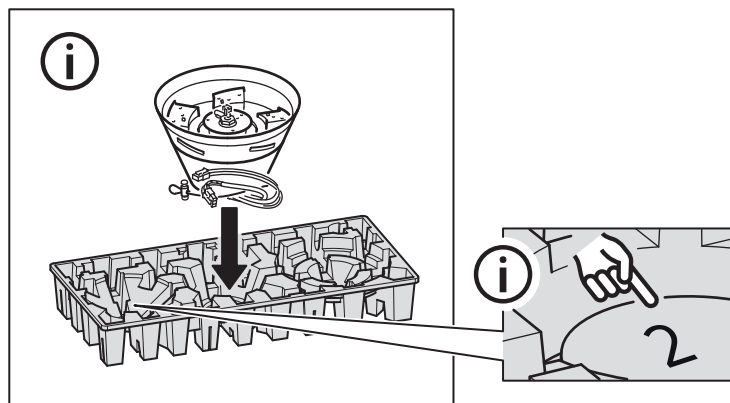
1x



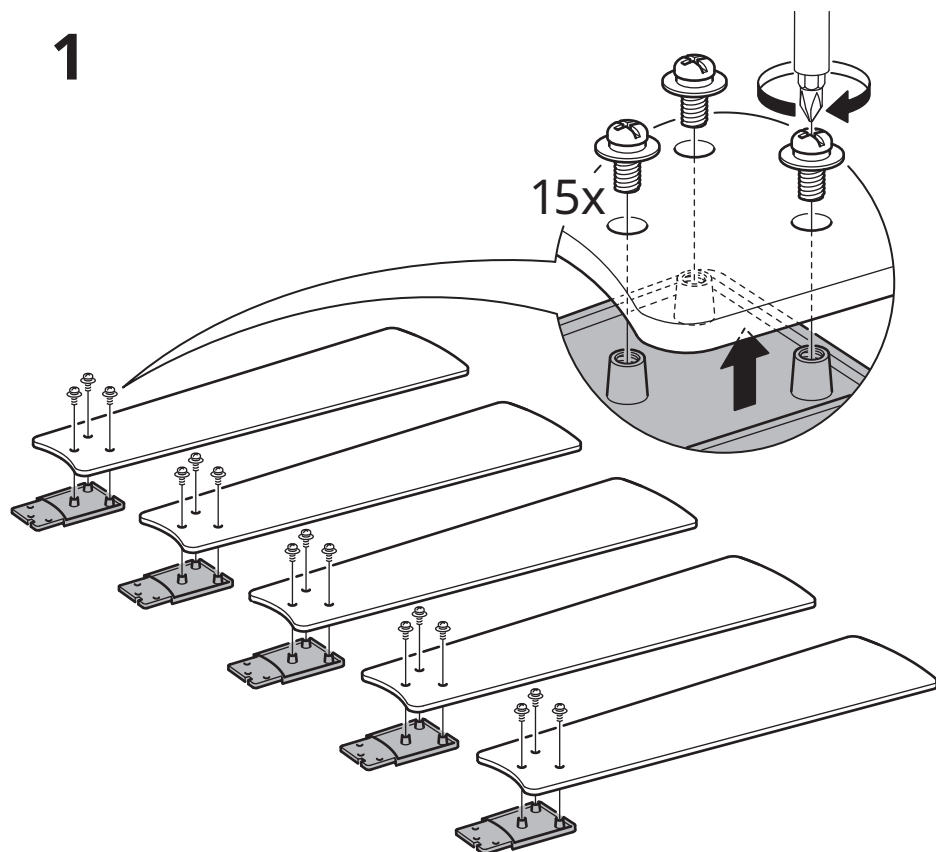
1x



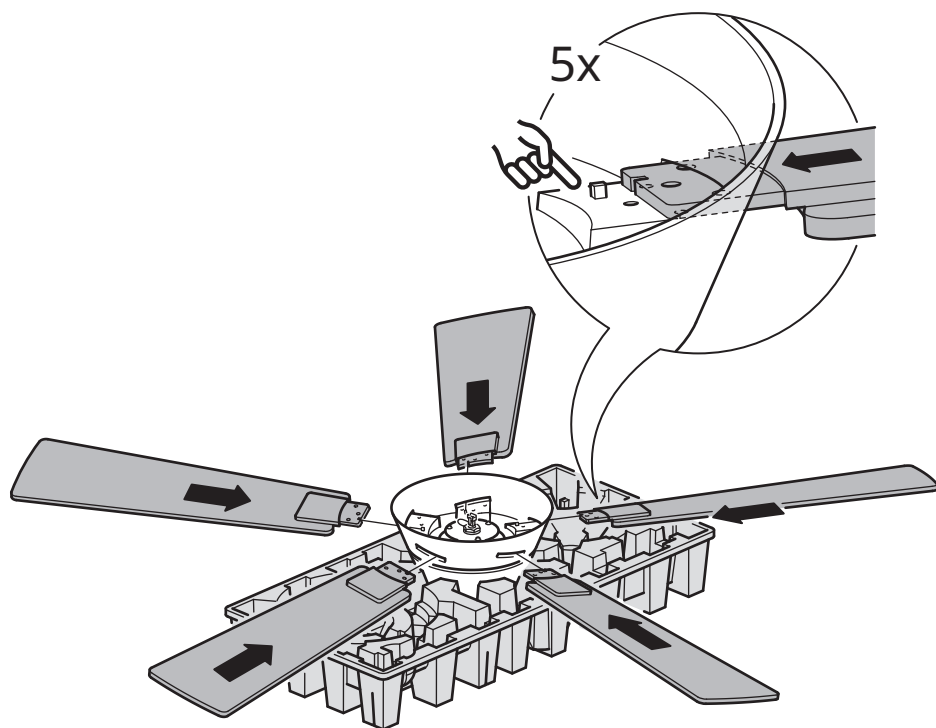
Min 7' / 2.1m



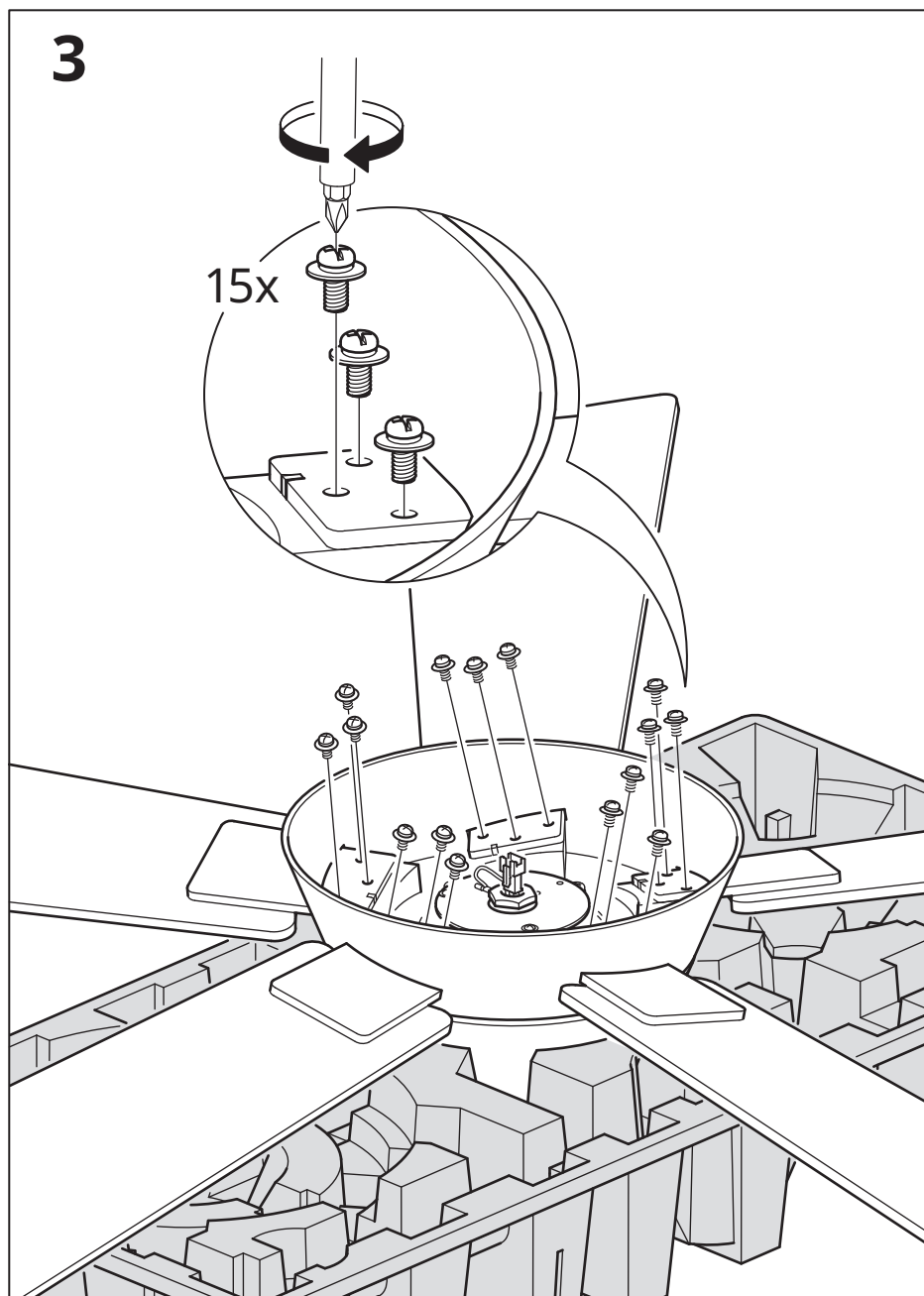
1



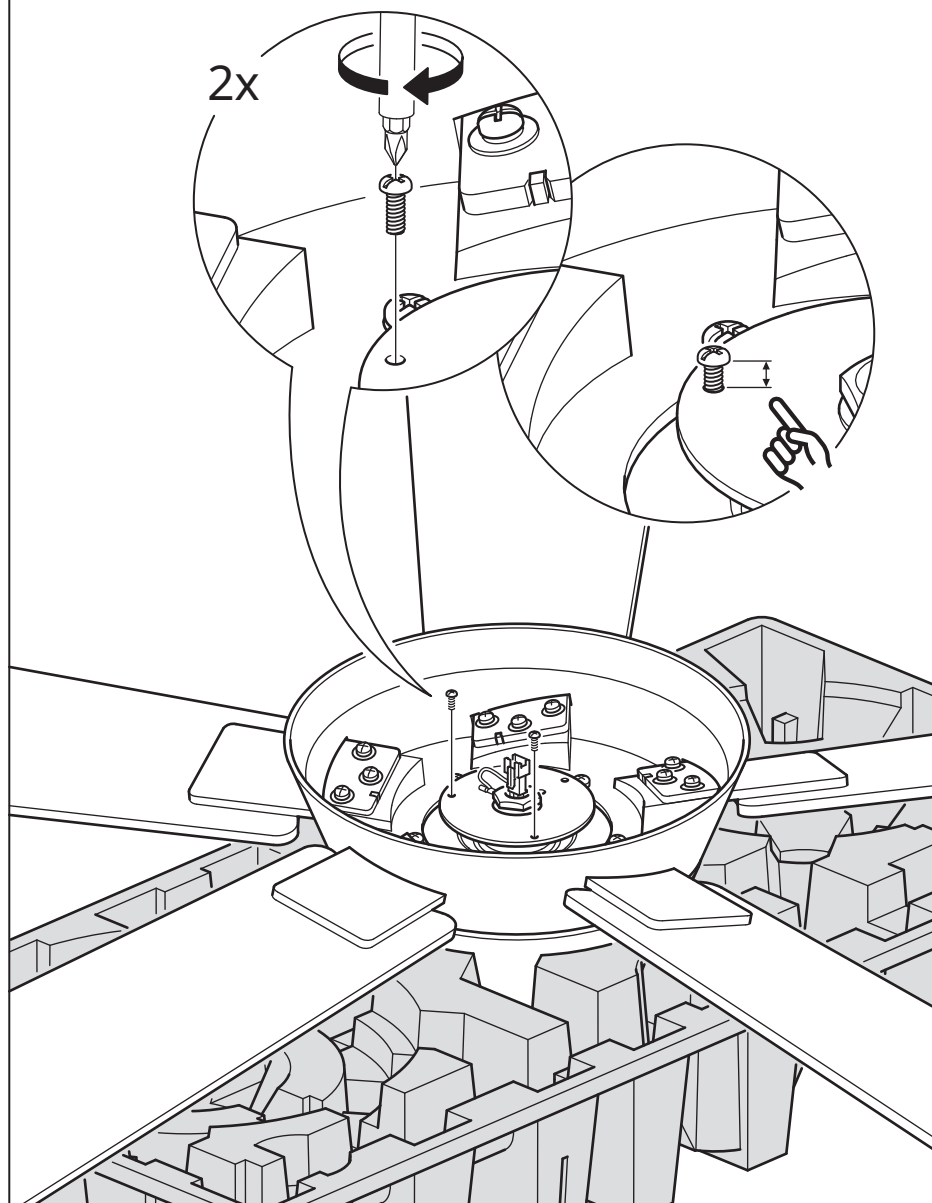
2



3

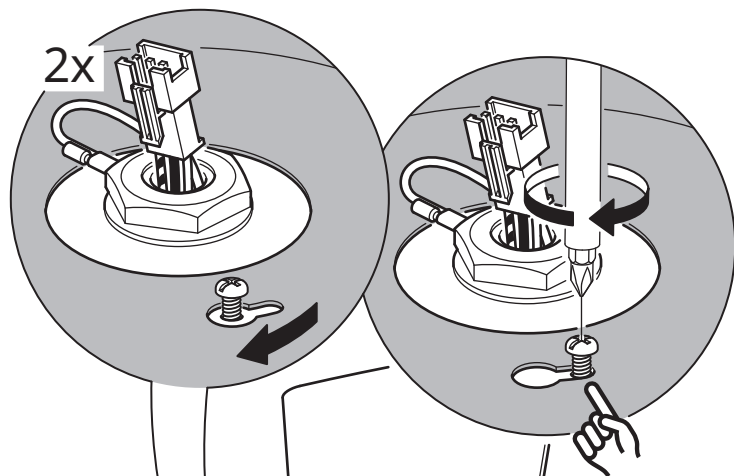


4

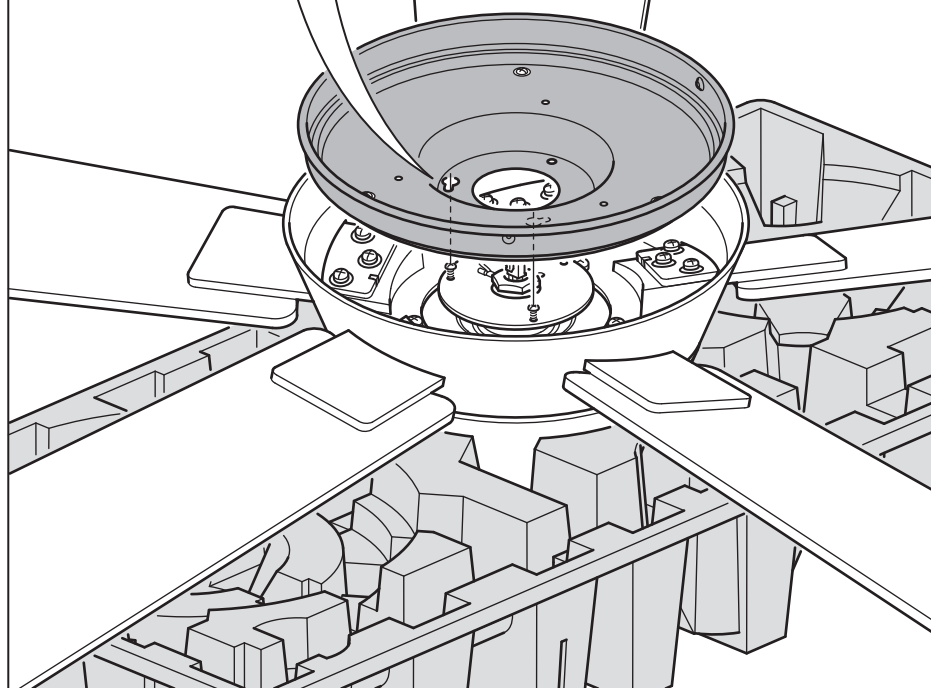


T2417

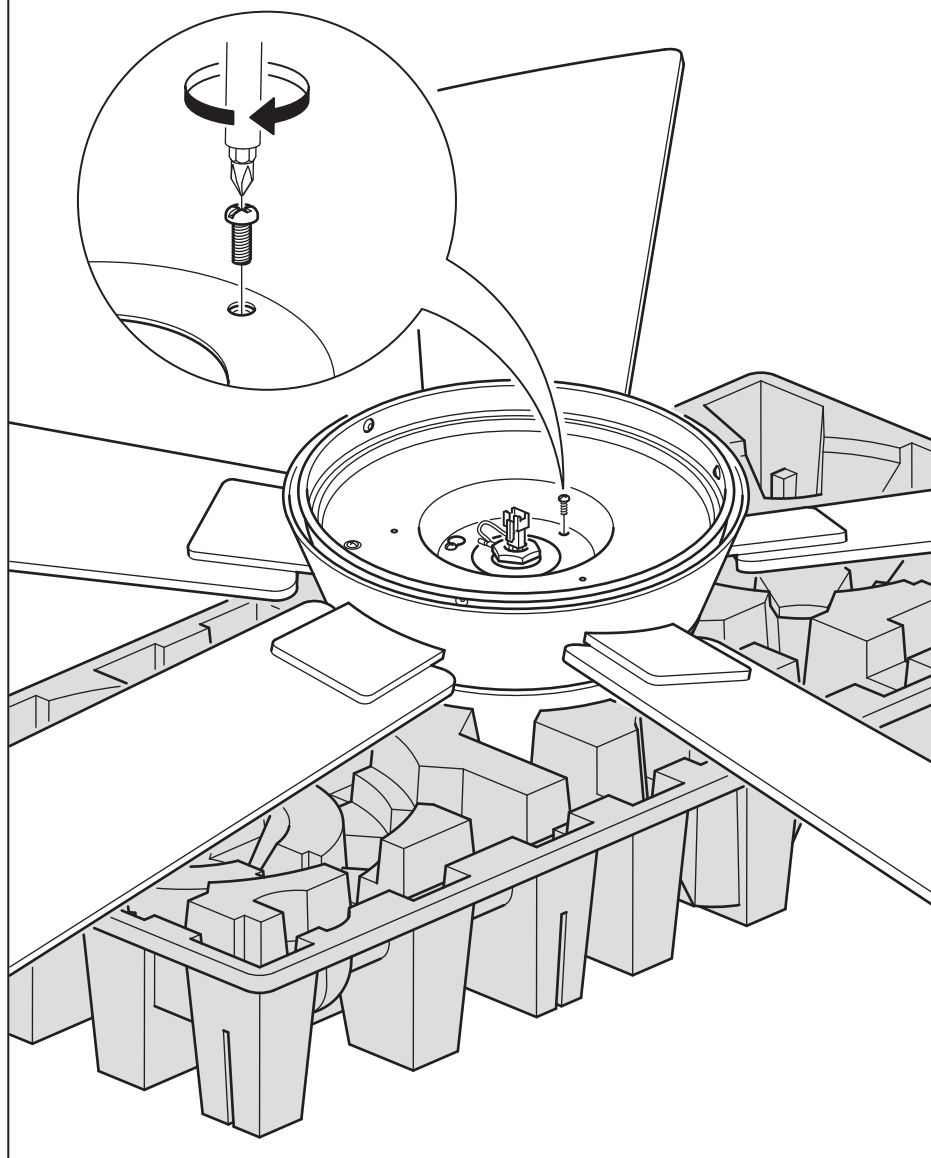
5



2x

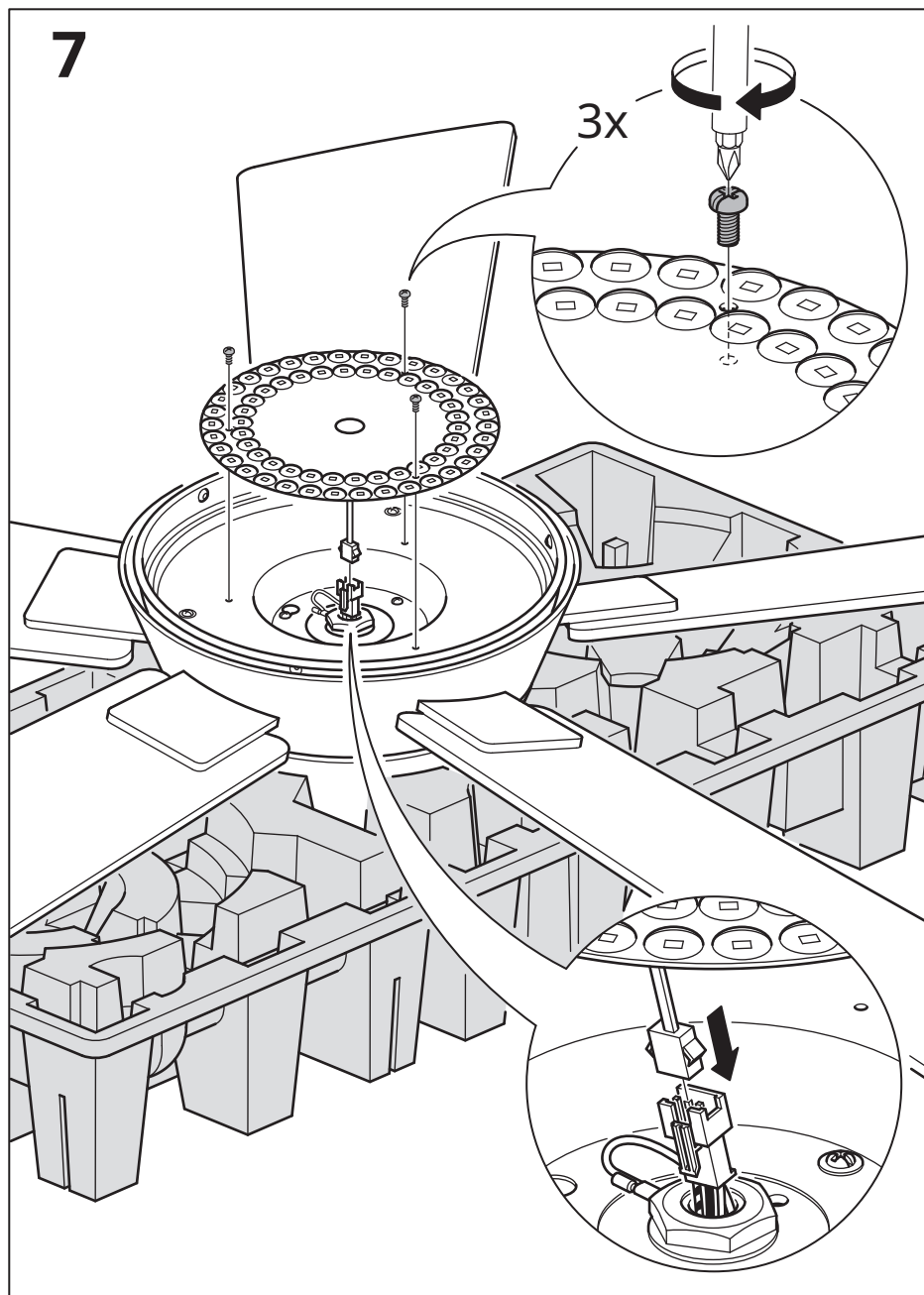


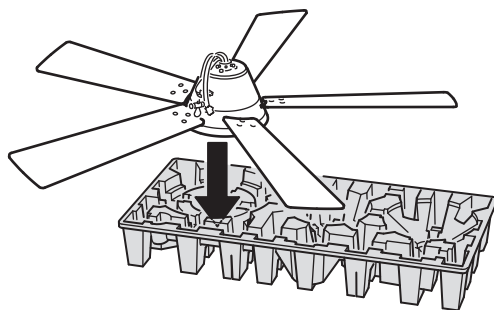
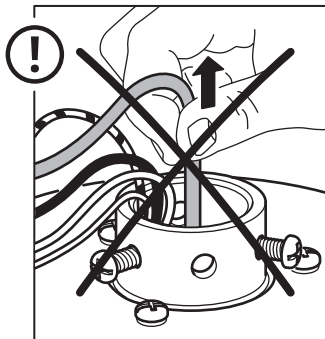
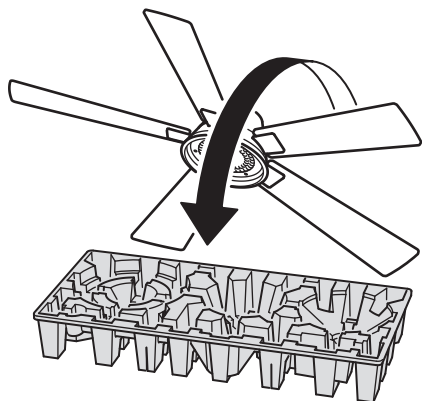
6

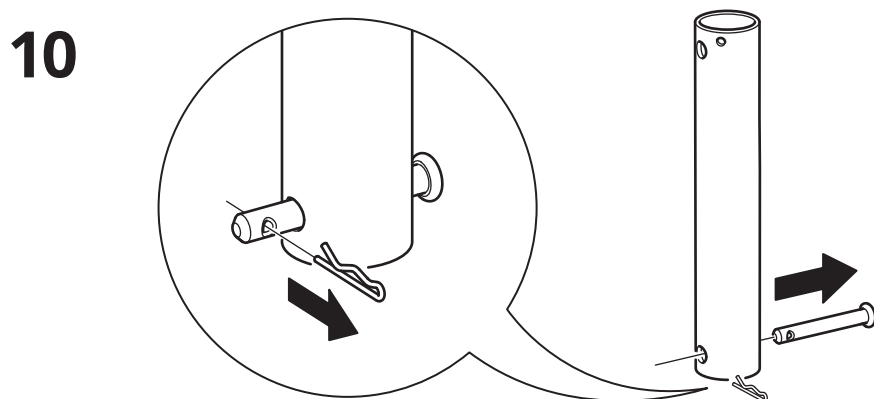
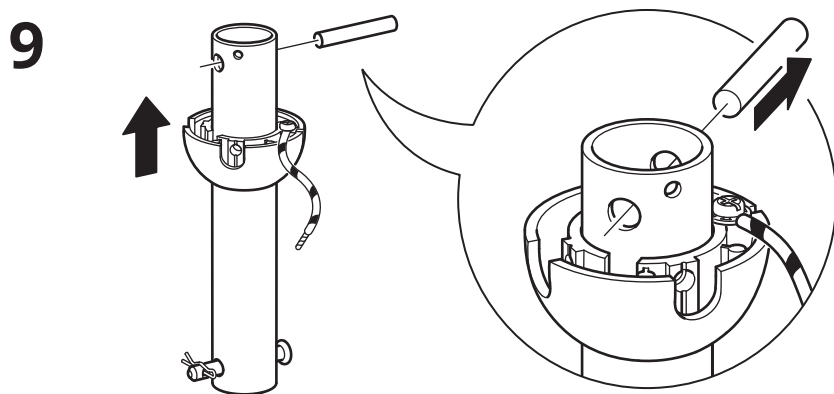
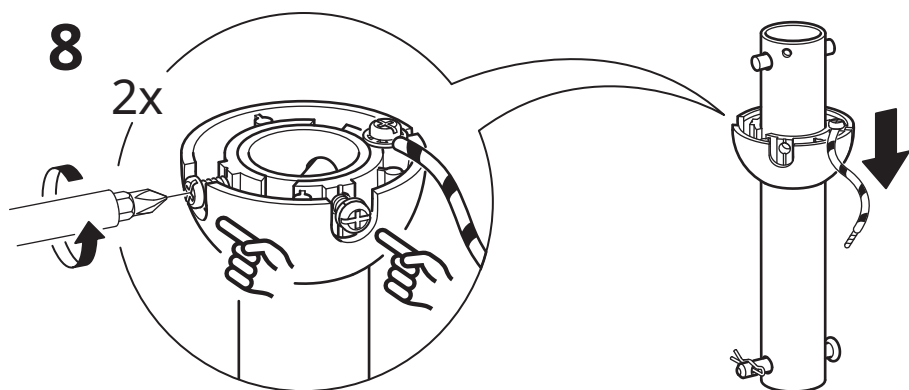


T2417

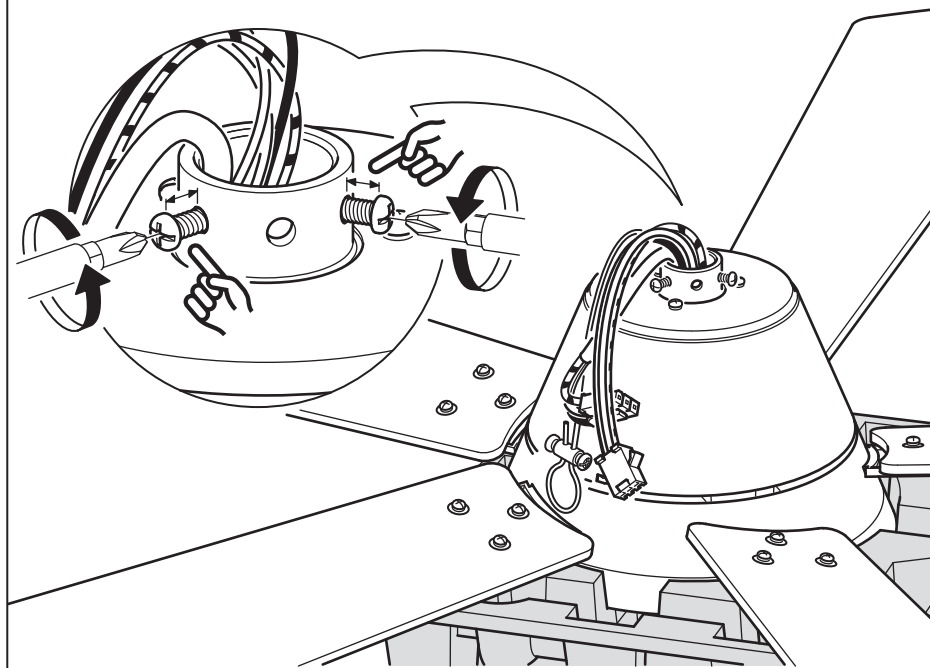
7



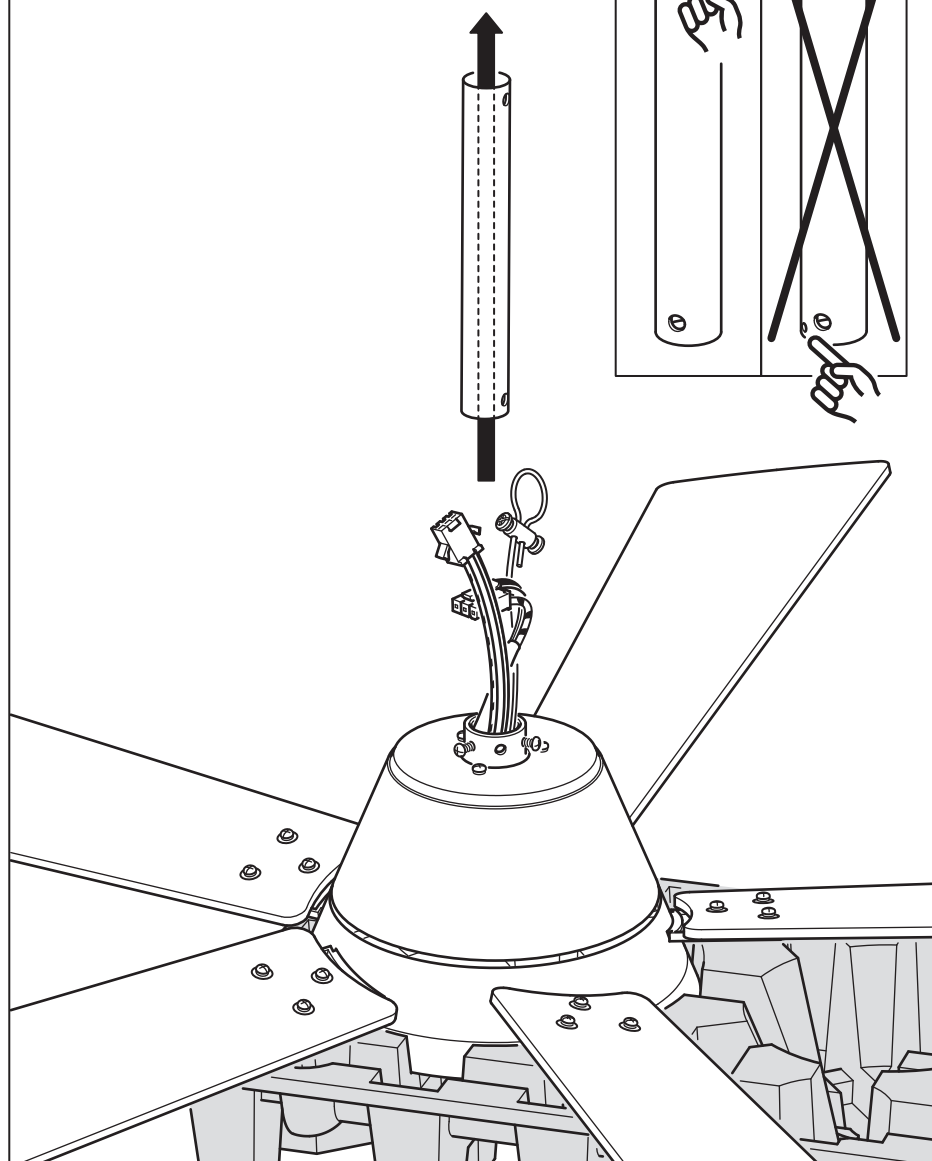




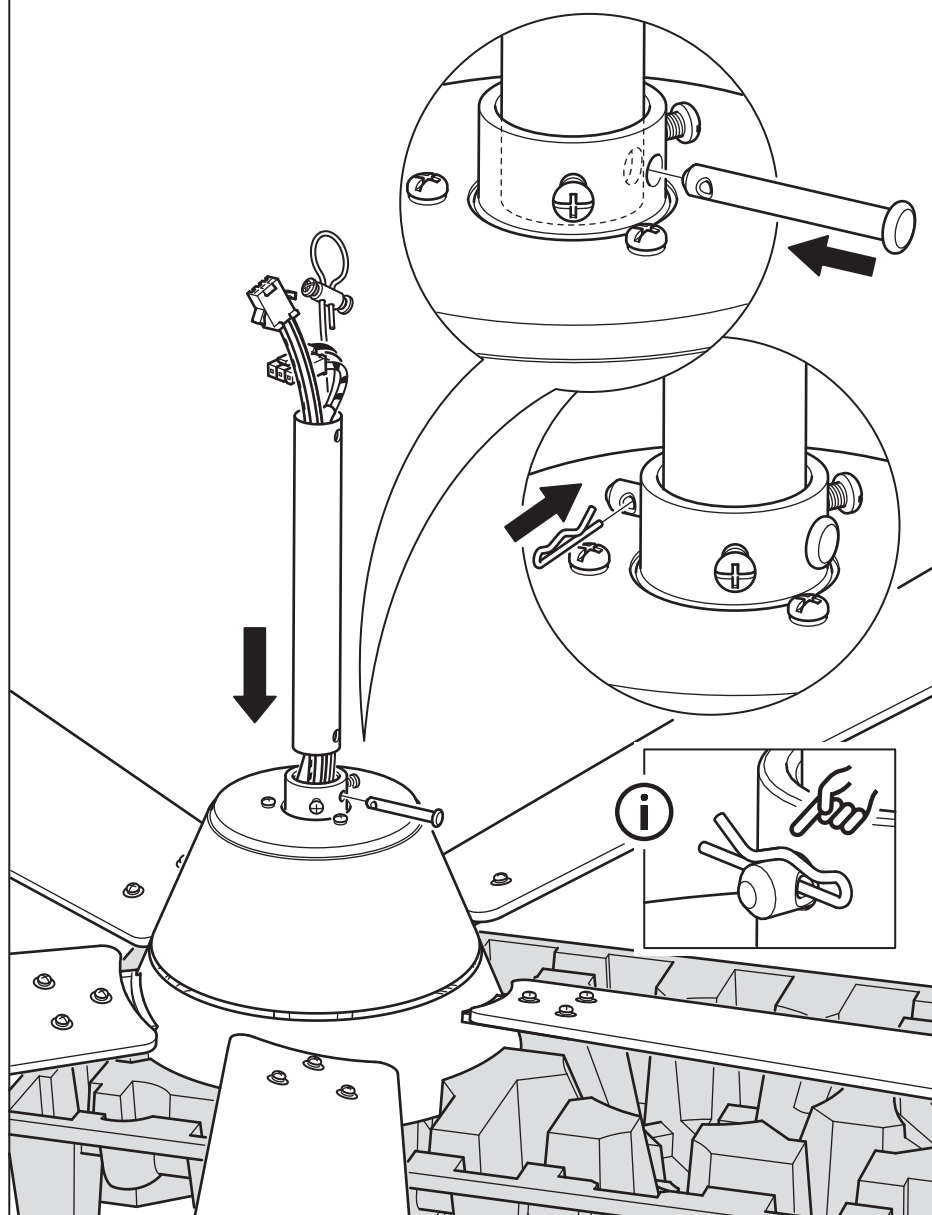
11



12

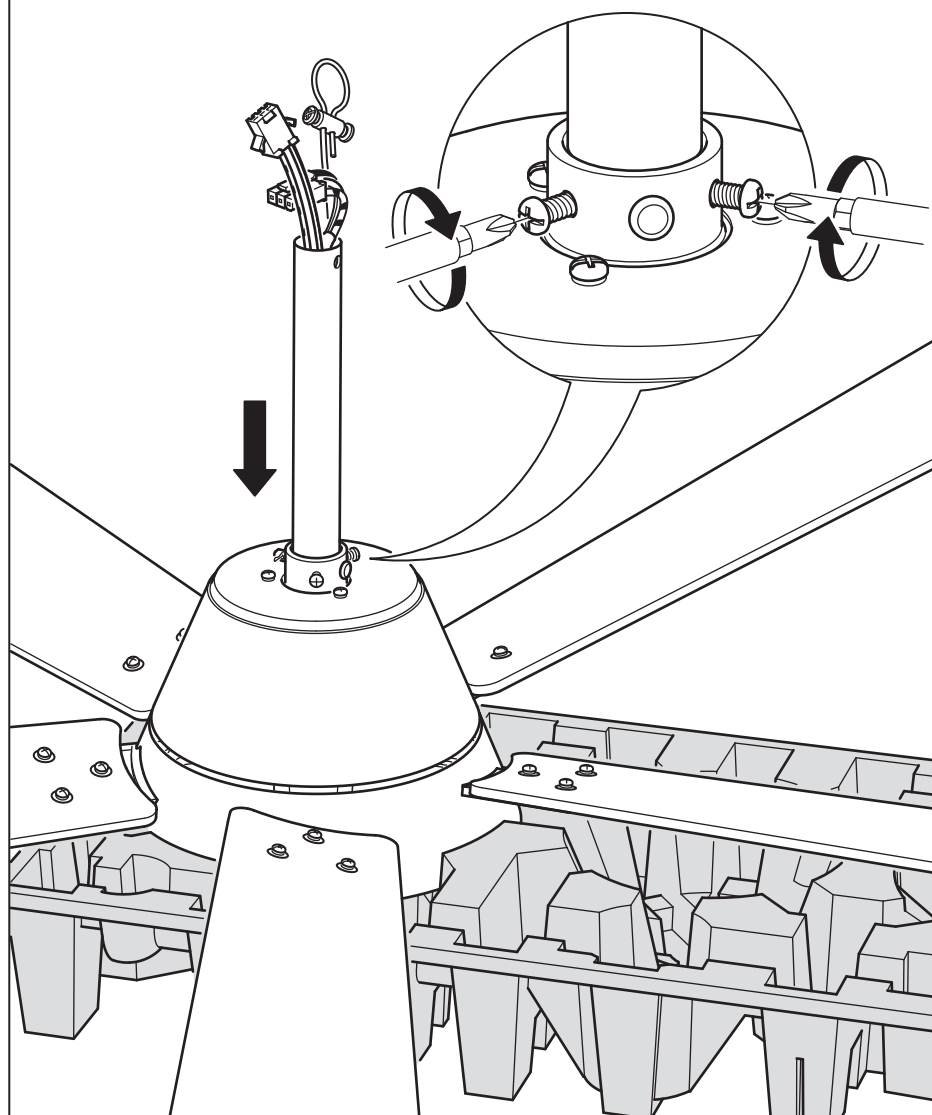


13

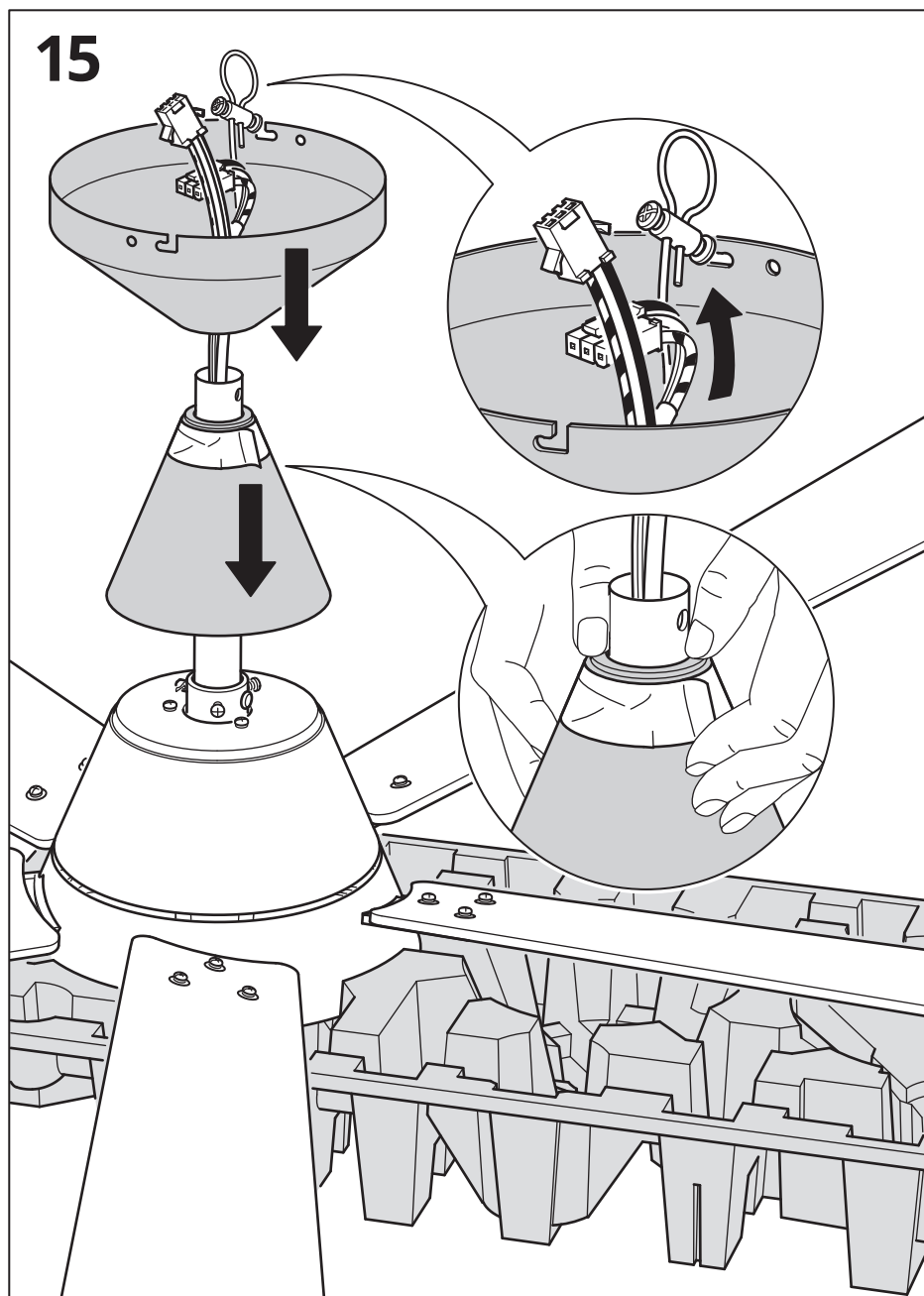


T2417

14

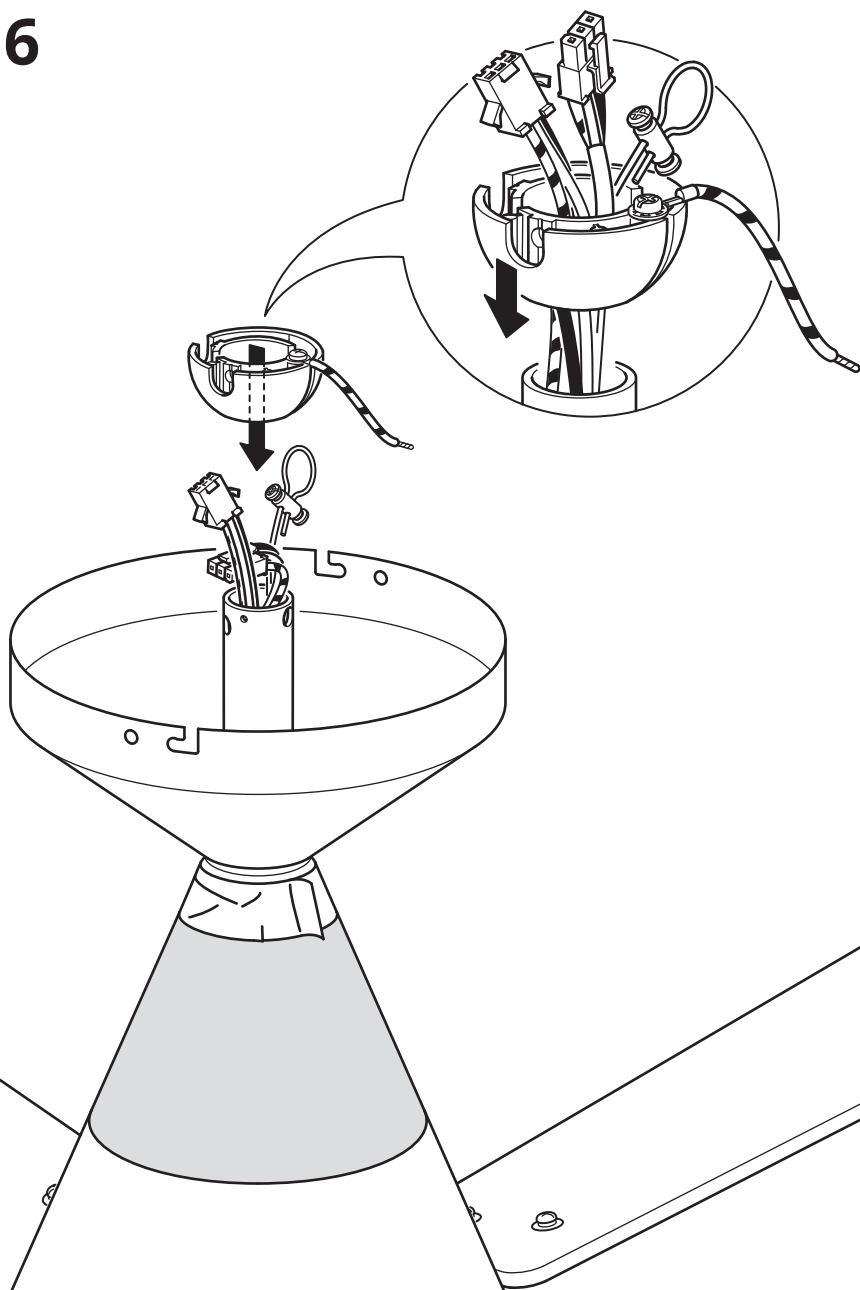


15

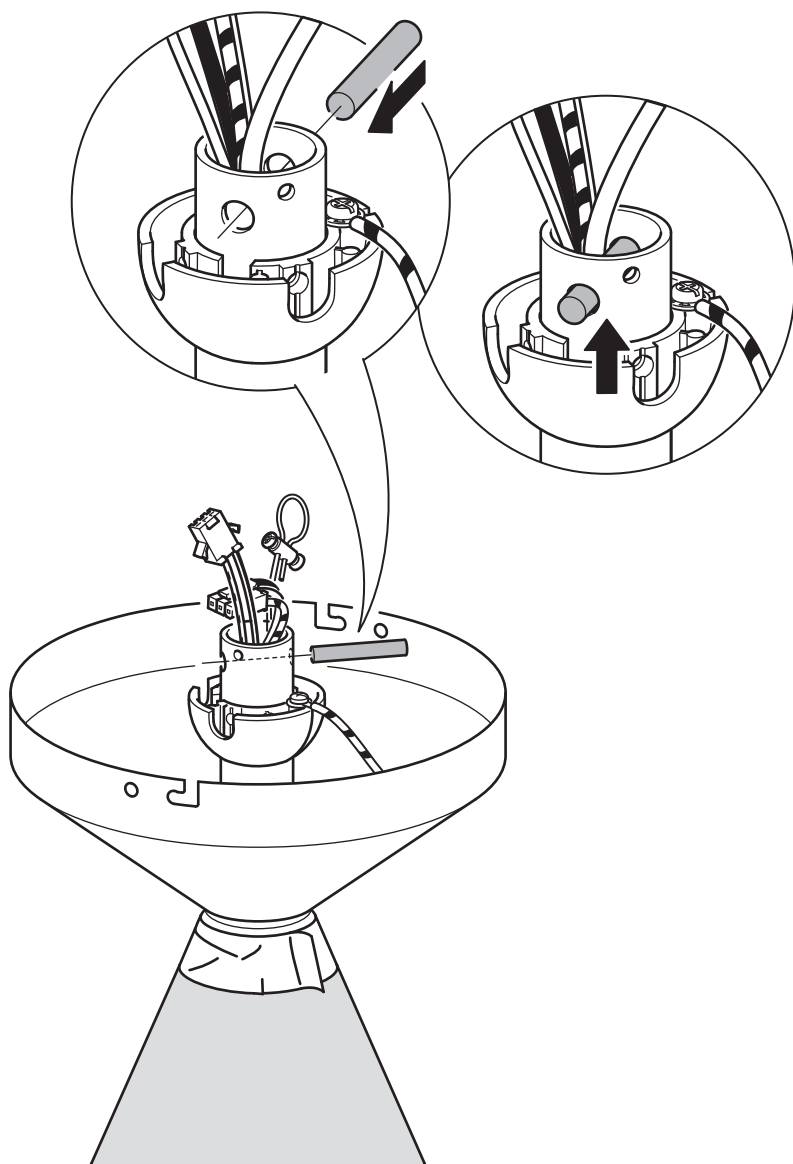


T2417

16

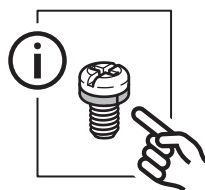
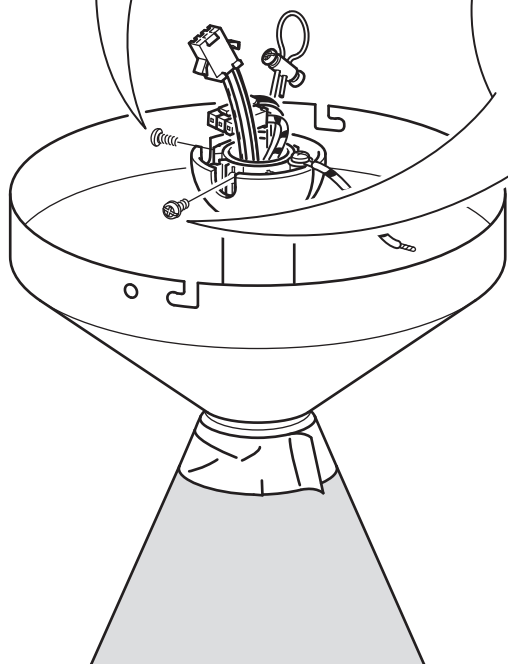
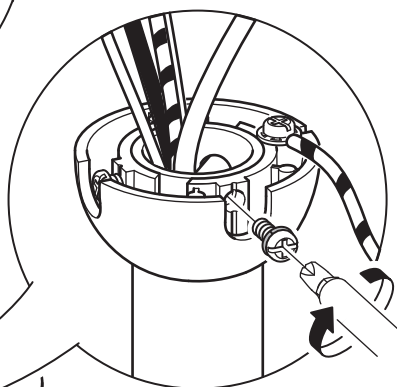
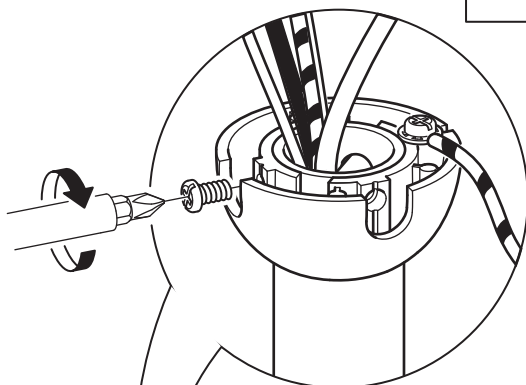
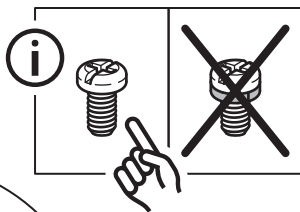


17

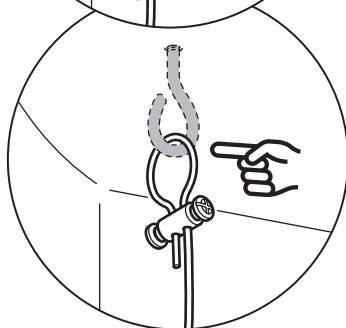
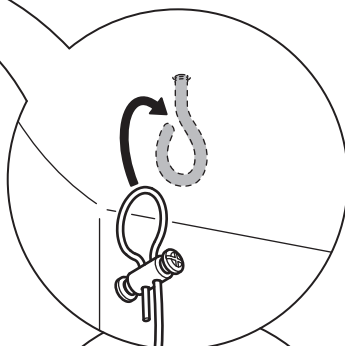
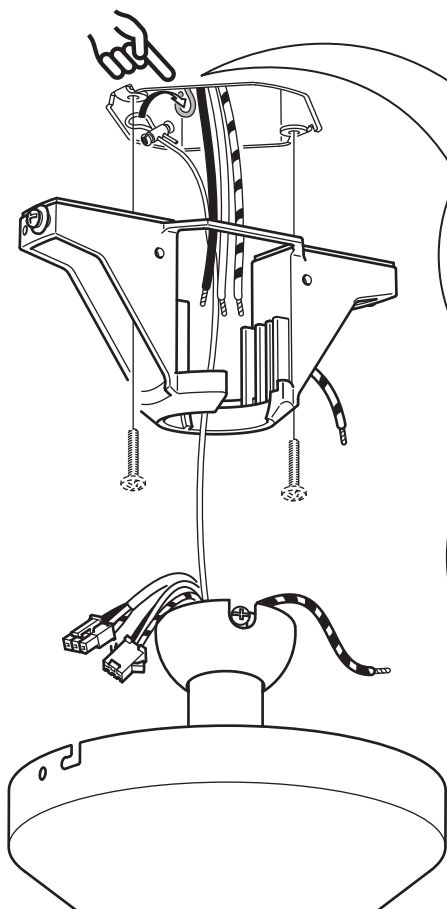
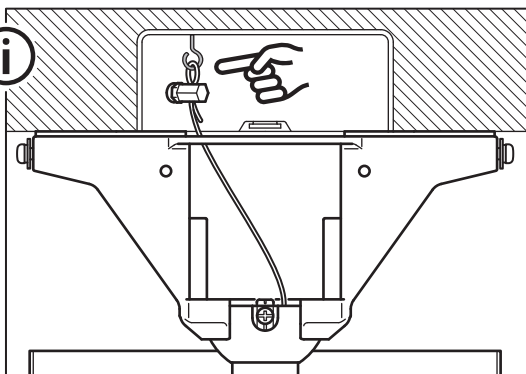


T2417

18

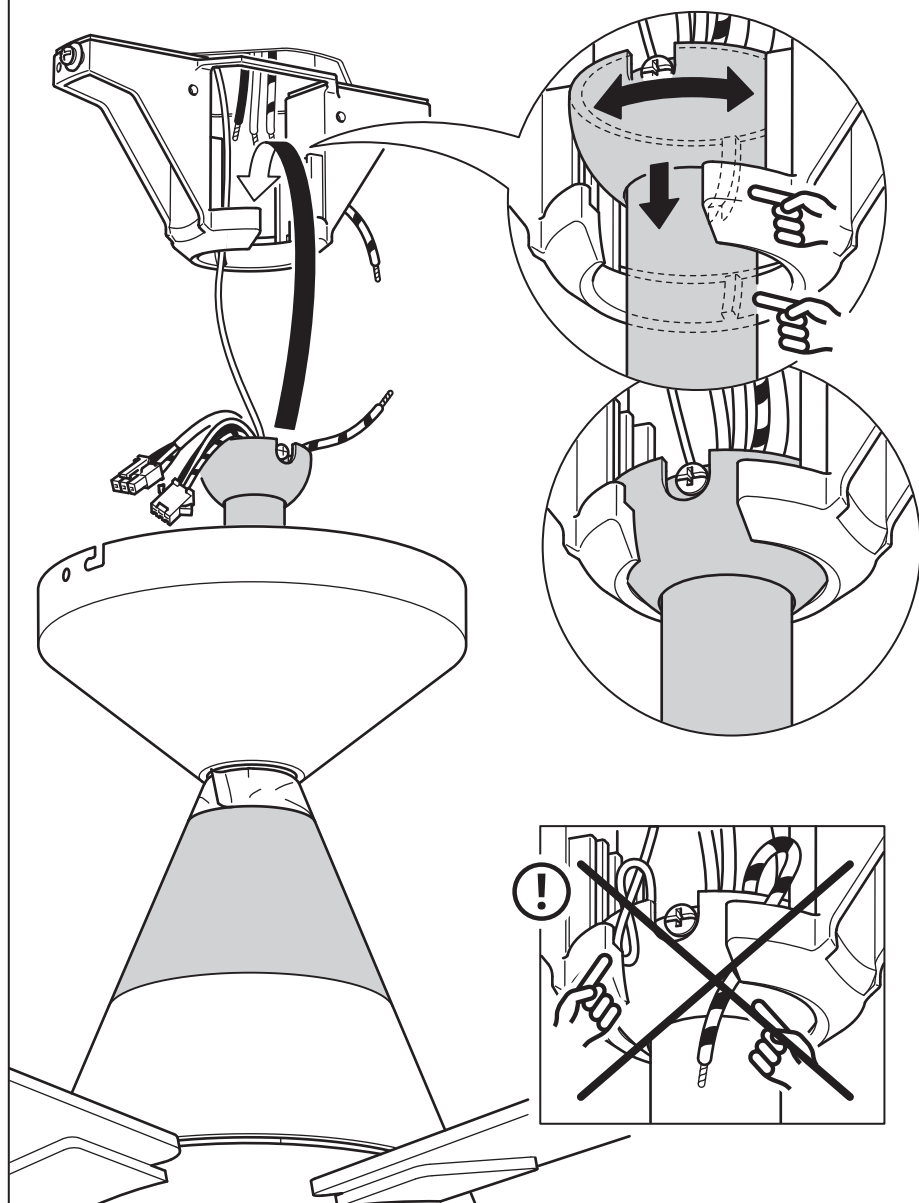


19

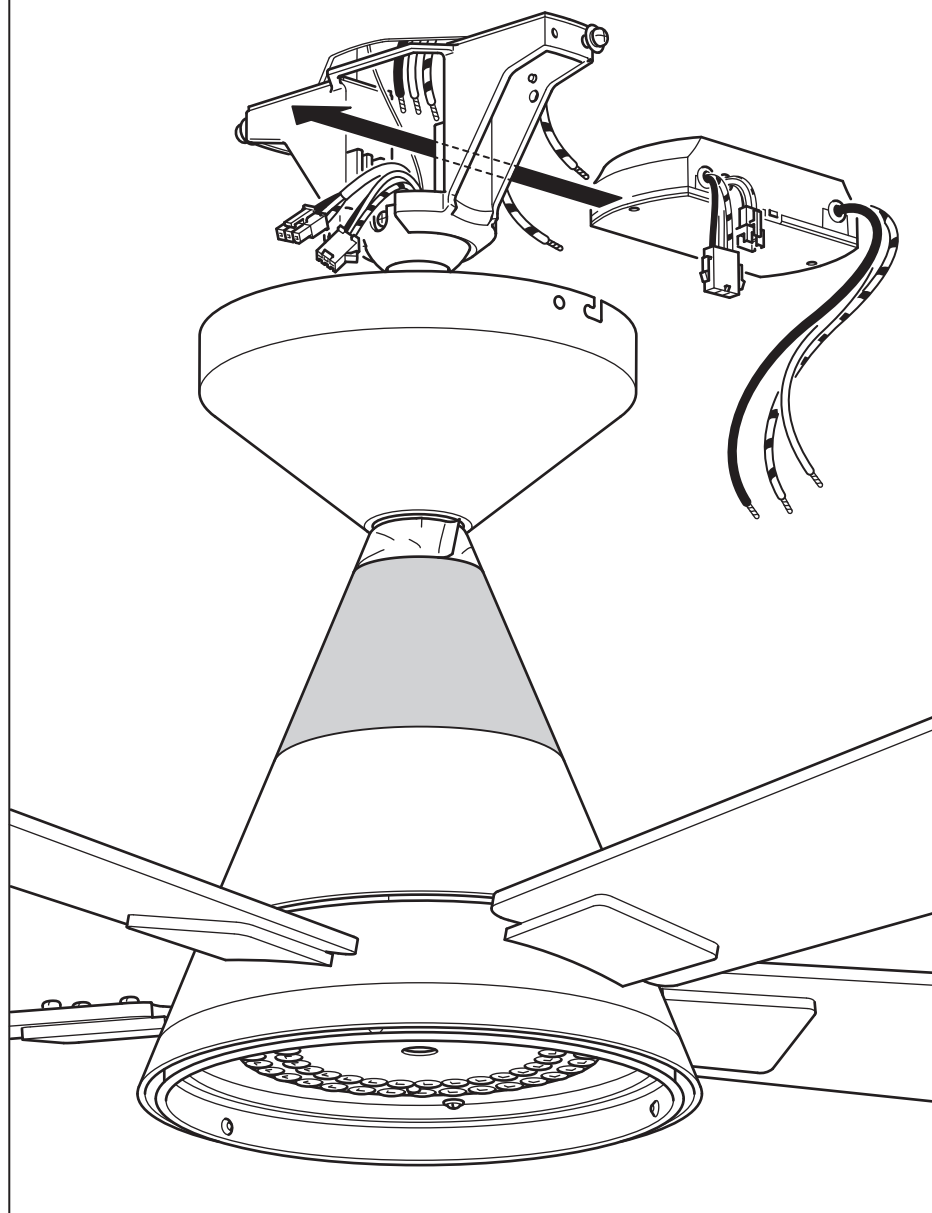


T2417

20



21



T2417



English

Instructions for connection to power supply: The conductor in the fan marked as grounded is to be connected to a grounded conductor in the power grid. The conductor in the fan marked as ungrounded is to be connected to an ungrounded conductor in the power grid. The conductor intended for protective grounding is to be connected to an equipment-grounding conductor.

English

WARNING!

The supply terminals must not be short-circuited.

Français

Instructions de raccordement à l'alimentation électrique : le conducteur du ventilateur identifié comme mis à la terre doit être connecté à un conducteur mis à la terre du réseau électrique. Le conducteur identifié comme non mis à la terre doit être connecté à un conducteur non mis à la terre du réseau électrique. Le conducteur destiné à la mise à la terre de protection doit être connecté à un conducteur de mise à la terre de protection.

Français

ATTENTION!

Ne pas court-circuiter les pôles.

Español

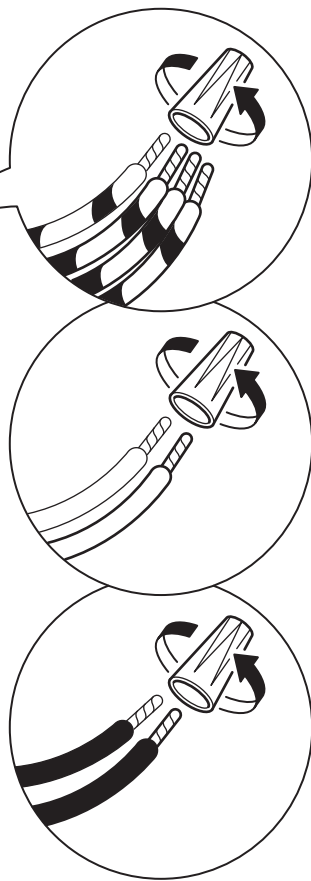
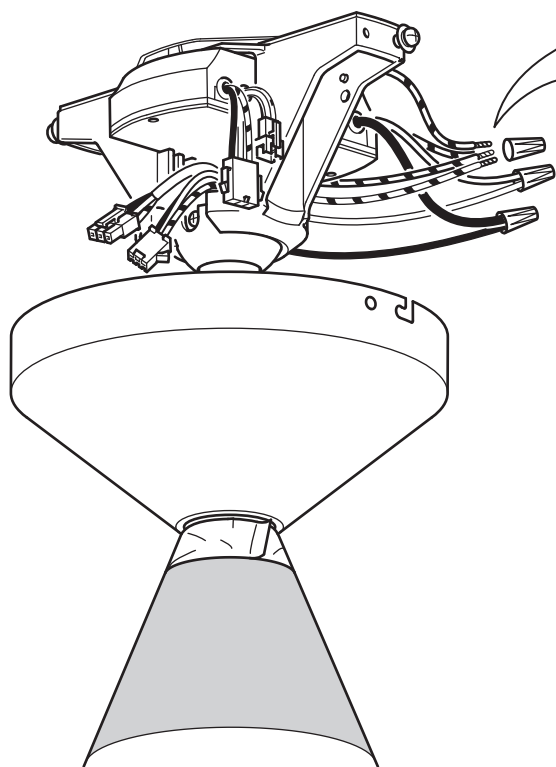
Instrucciones para conectar el producto a la alimentación: el conductor con toma de tierra del ventilador debe conectarse a un conductor con toma de tierra de la red eléctrica. El conductor sin toma de tierra del ventilador debe conectarse a un conductor sin toma de tierra de la red eléctrica. El conductor diseñado para la toma de tierra de protección debe conectarse al conductor con toma de tierra del equipo.

Español

ADVERTENCIA.

No se deben cortocircuitar los terminales.

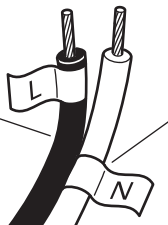
22



English
Live

Français
Phase

Español
Con
corriente



English
Neutral

Français
Neutre

Español
Neutro



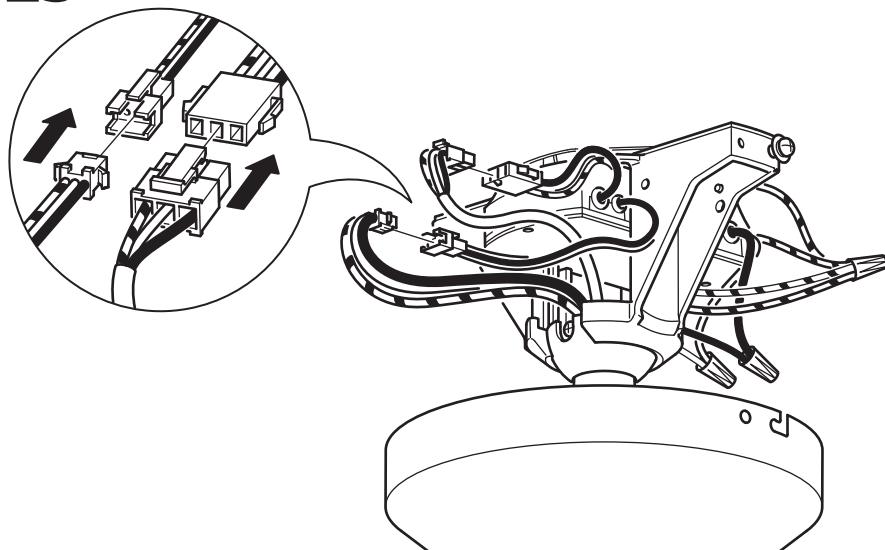
English
Earth/Ground

Français
Terre

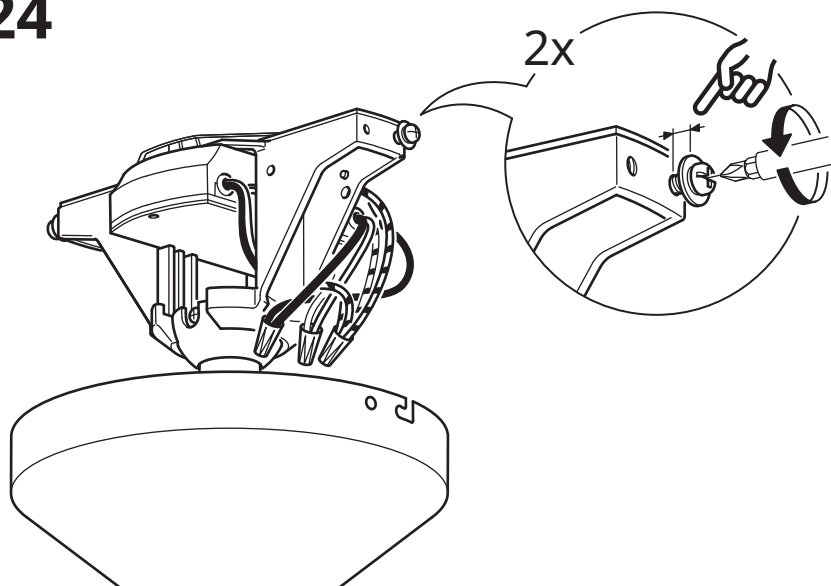
Español
Tierra



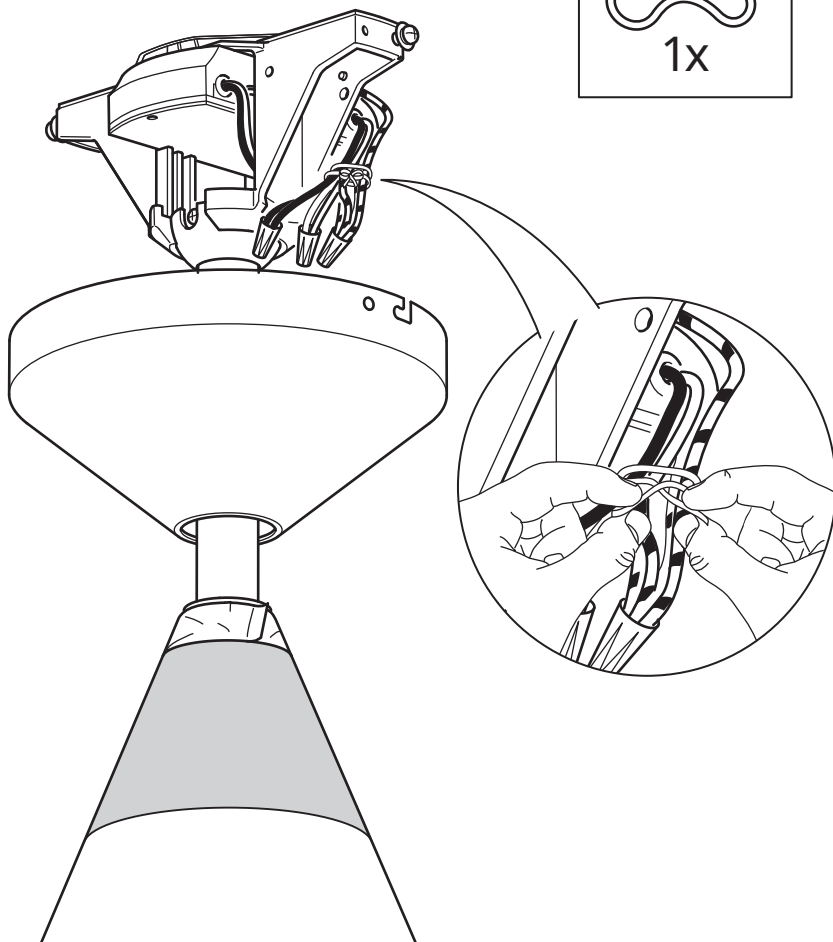
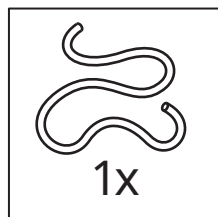
23



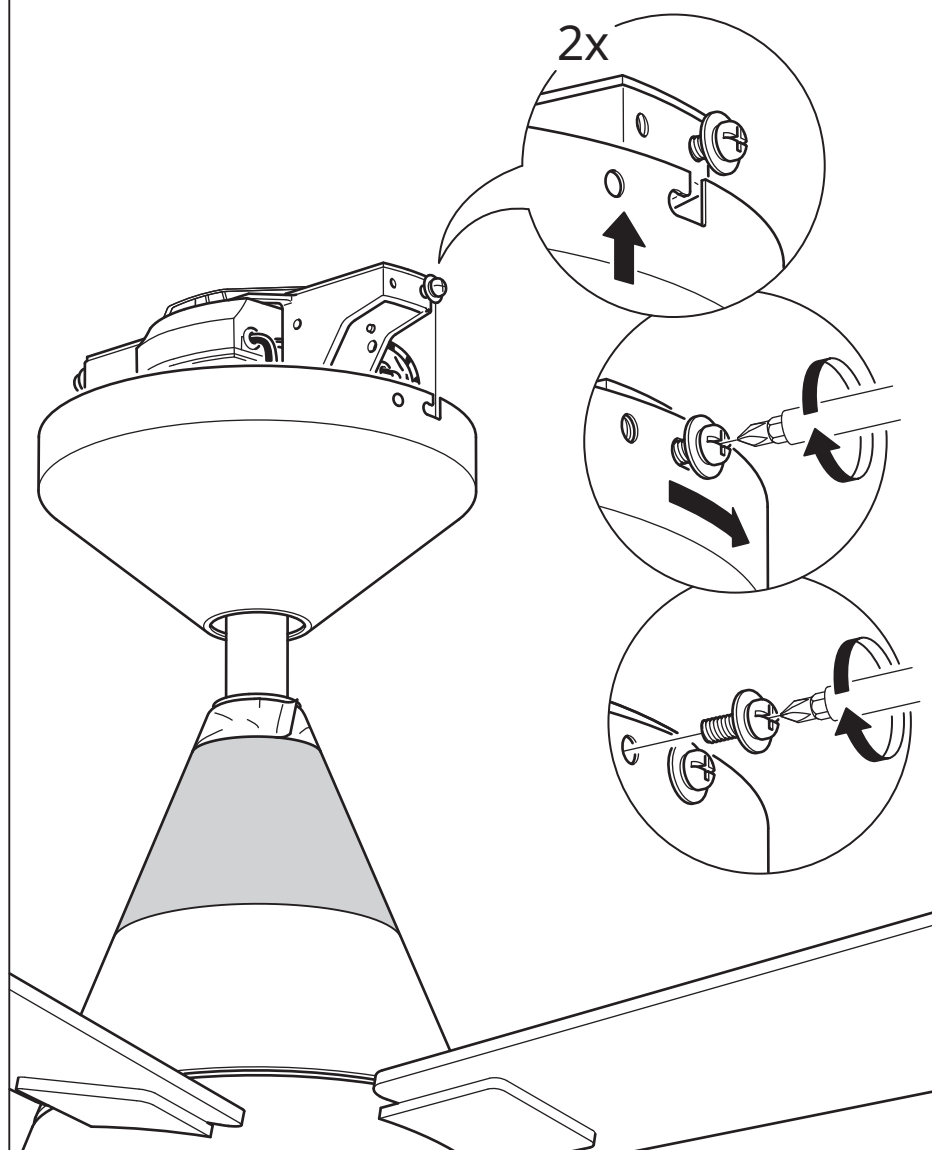
24



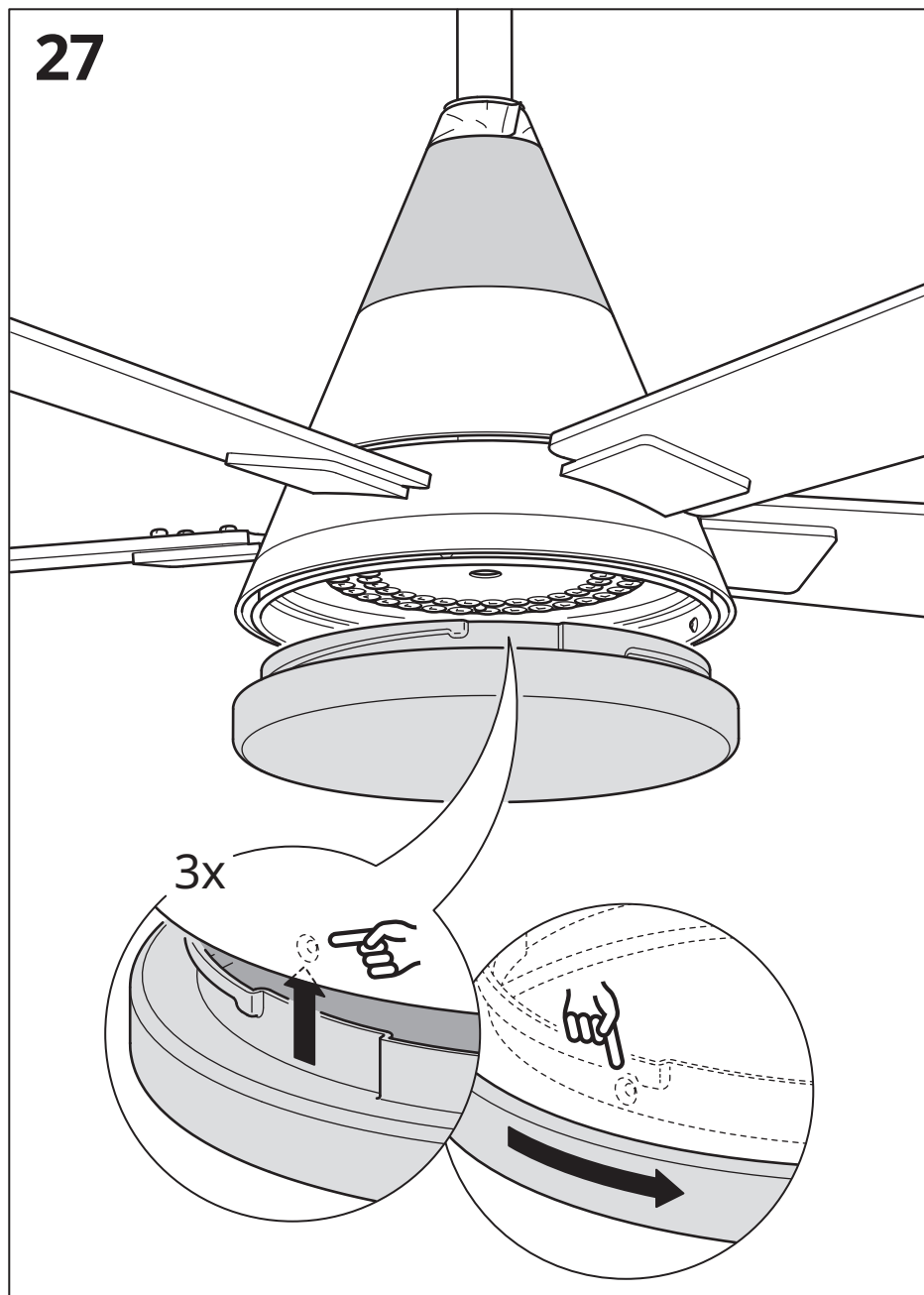
25



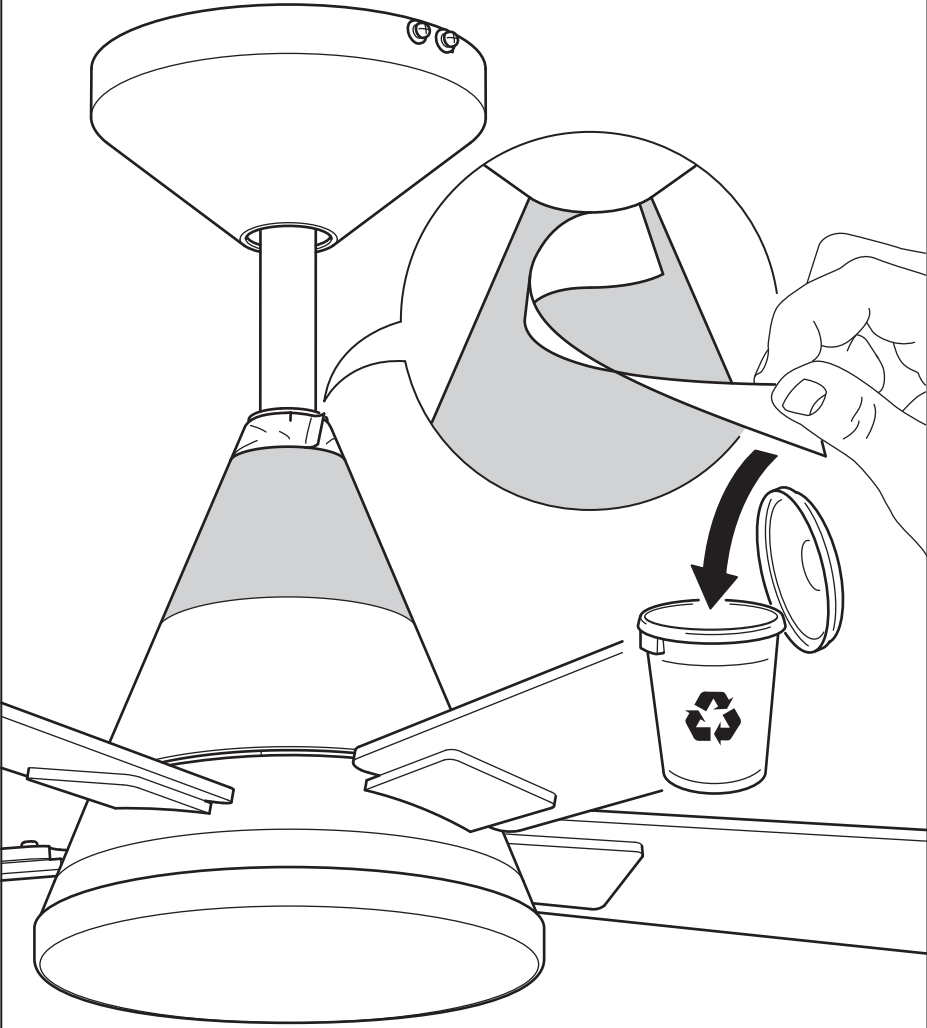
26

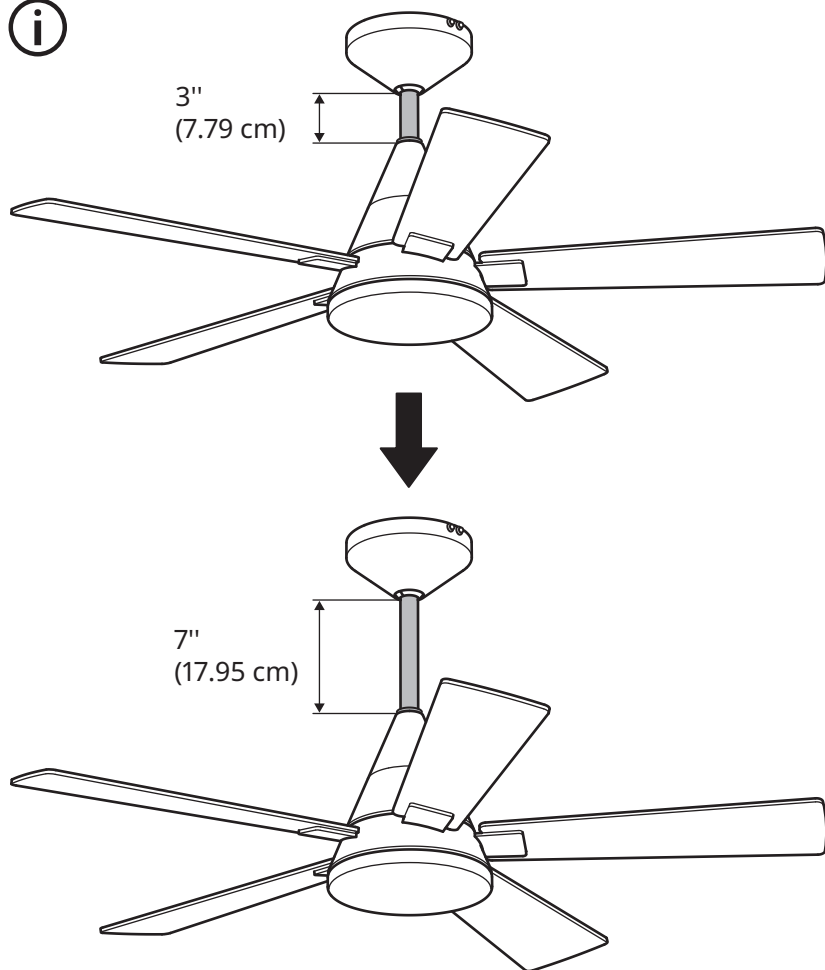


27



T2417

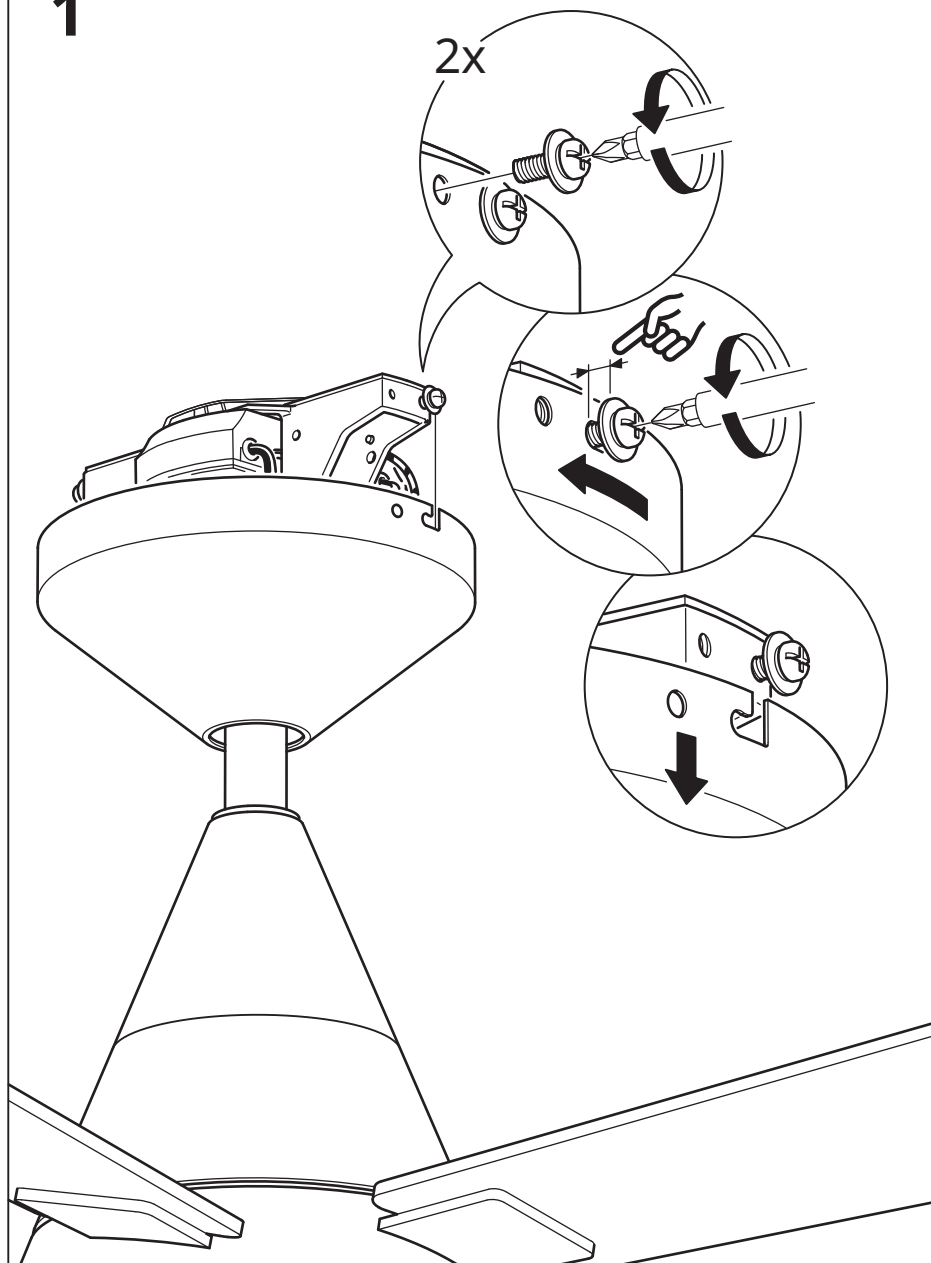




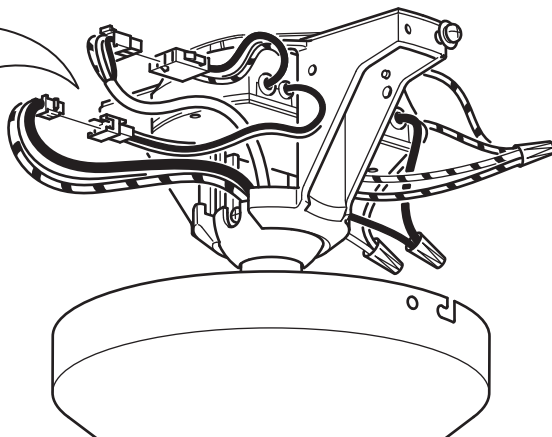
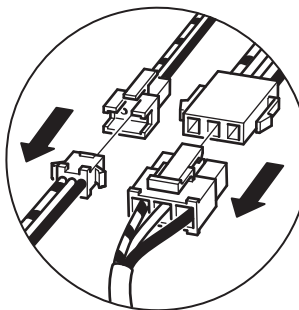
T2417

1

2x

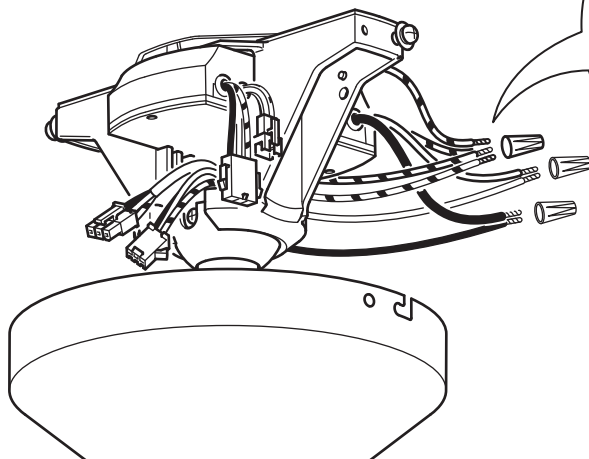
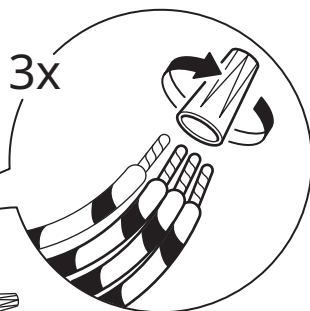


2

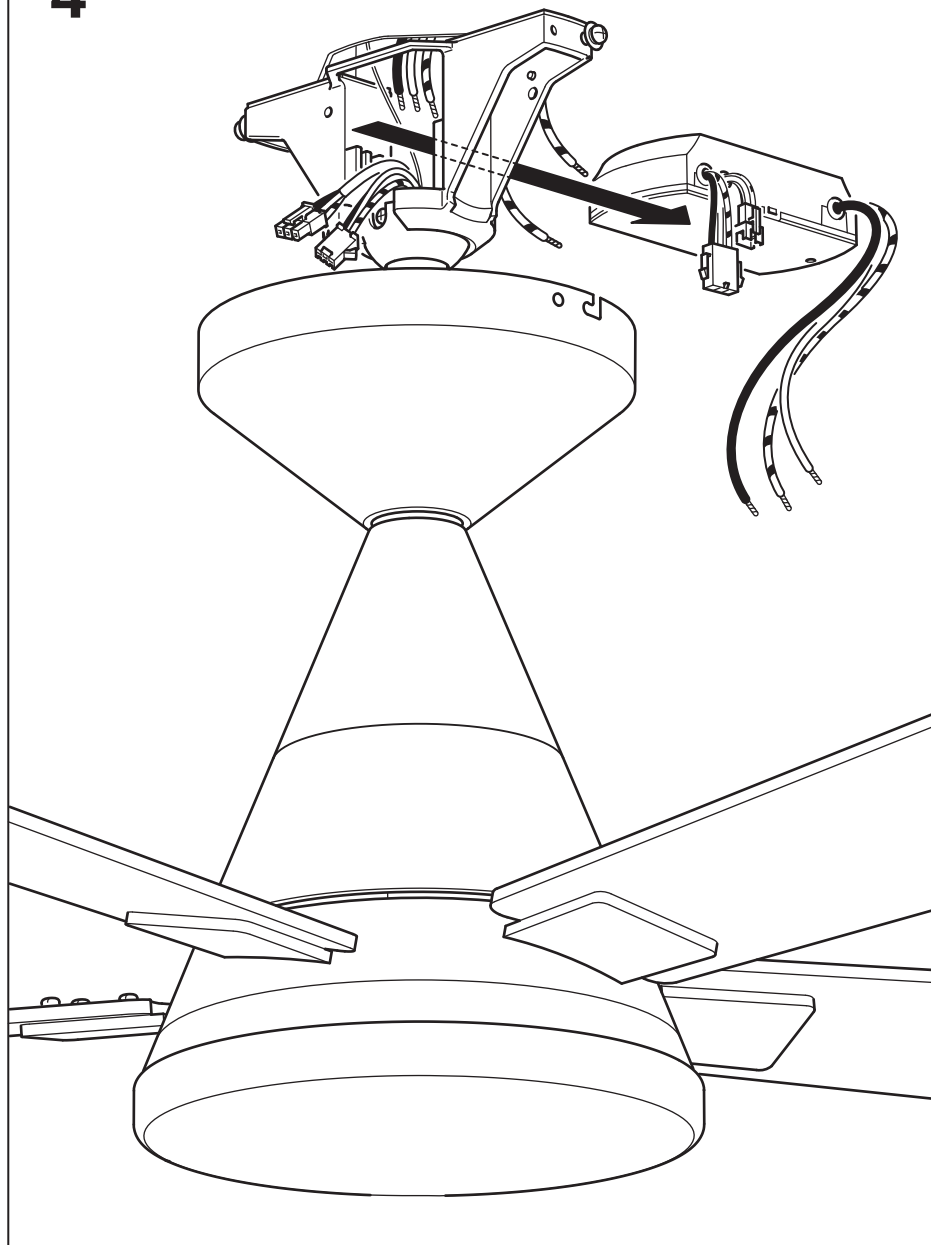


3

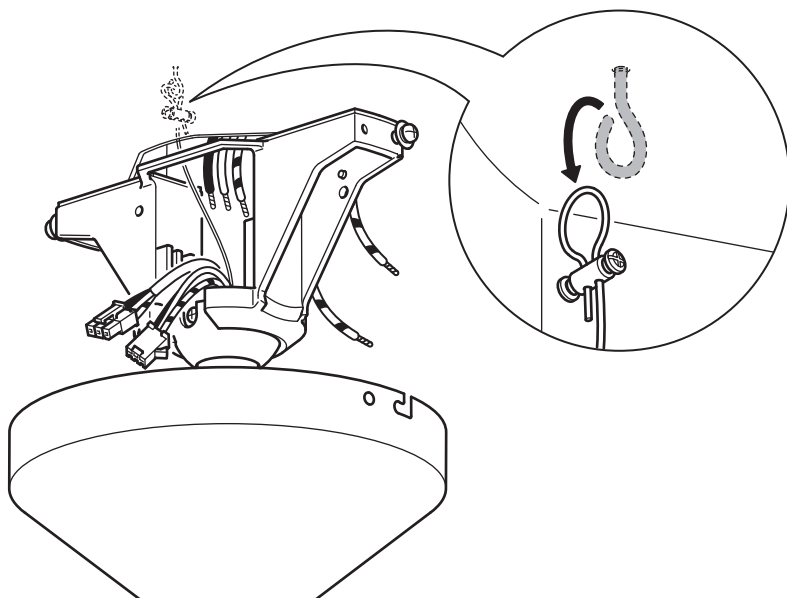
3x



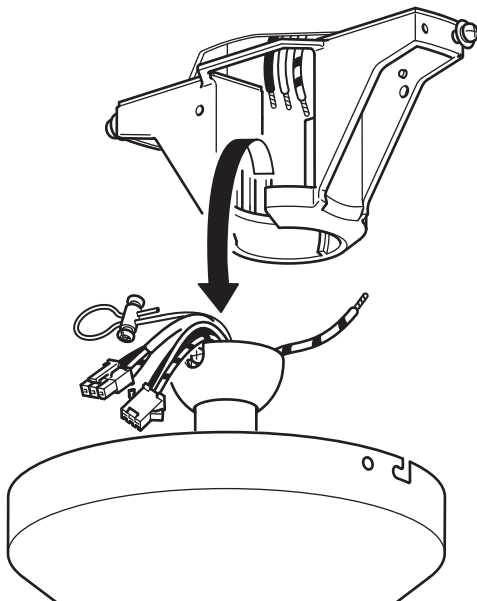
4



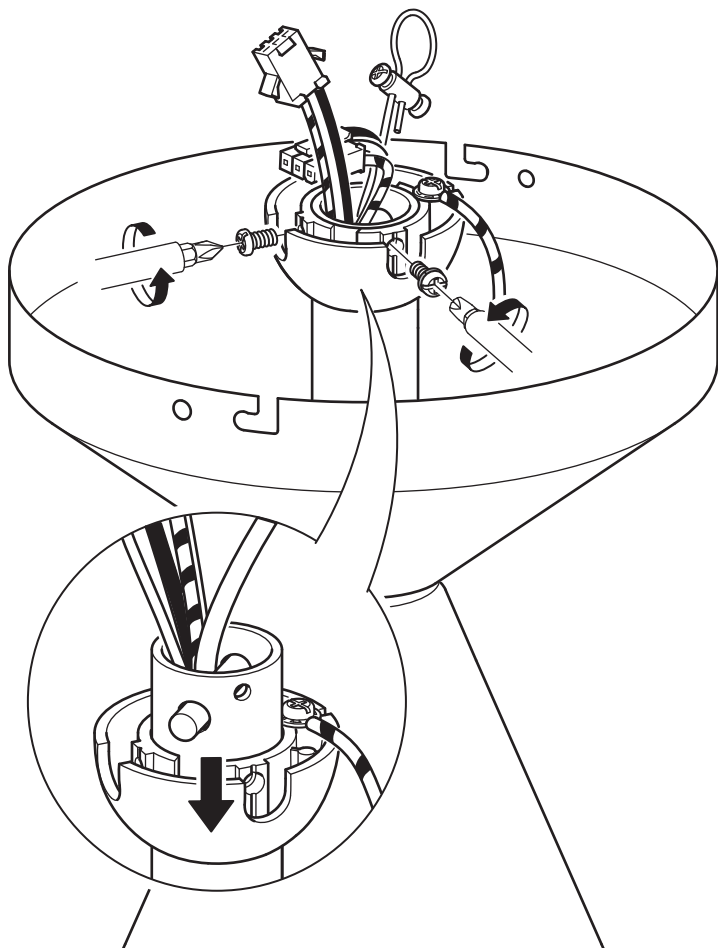
5



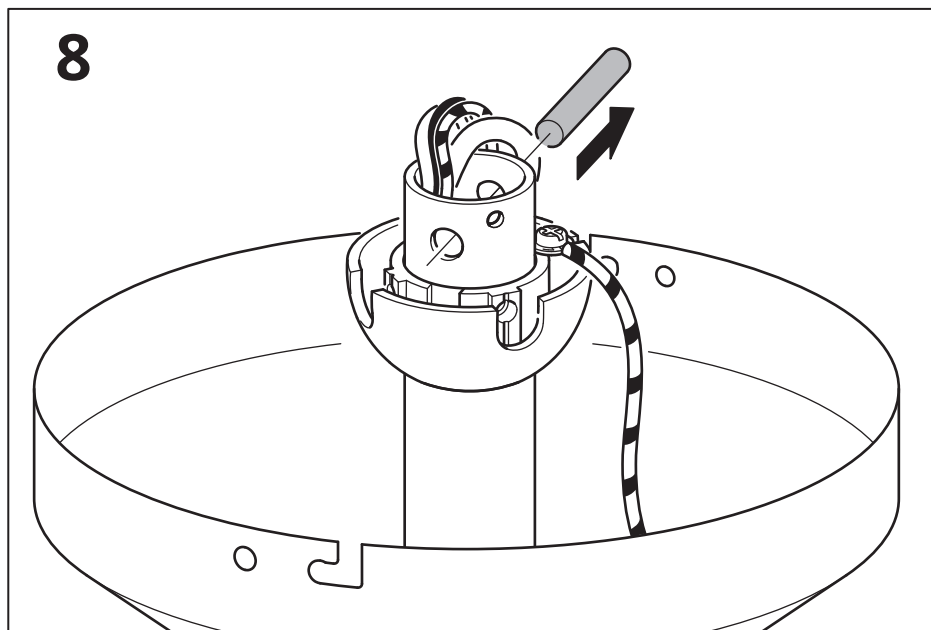
6



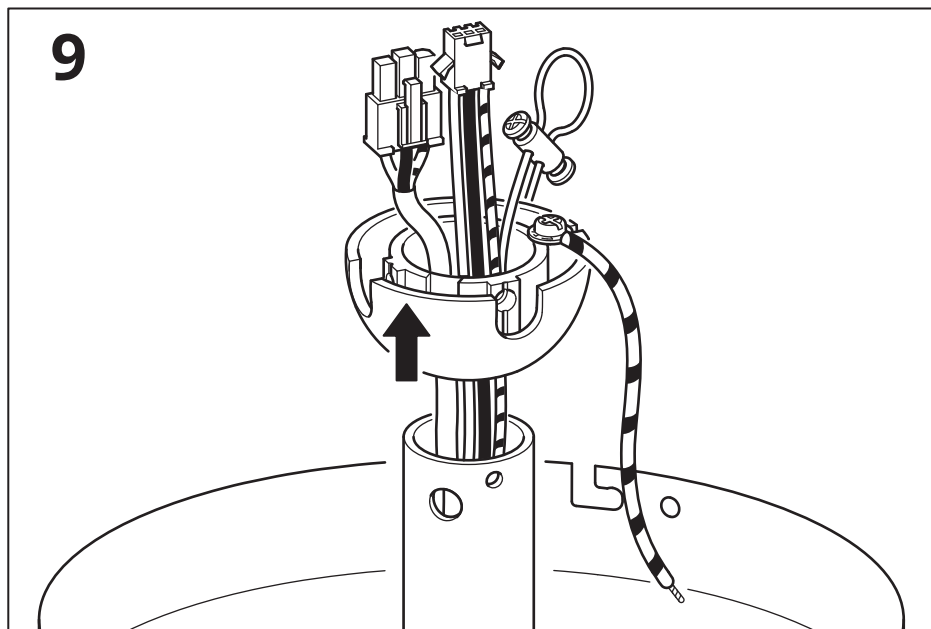
7



8

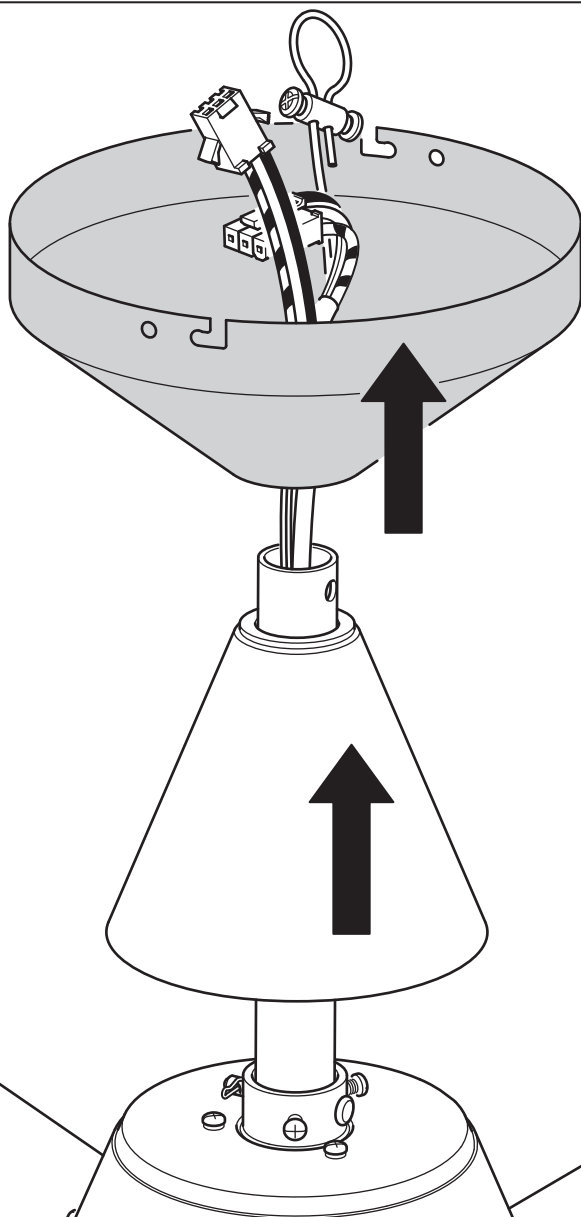


9

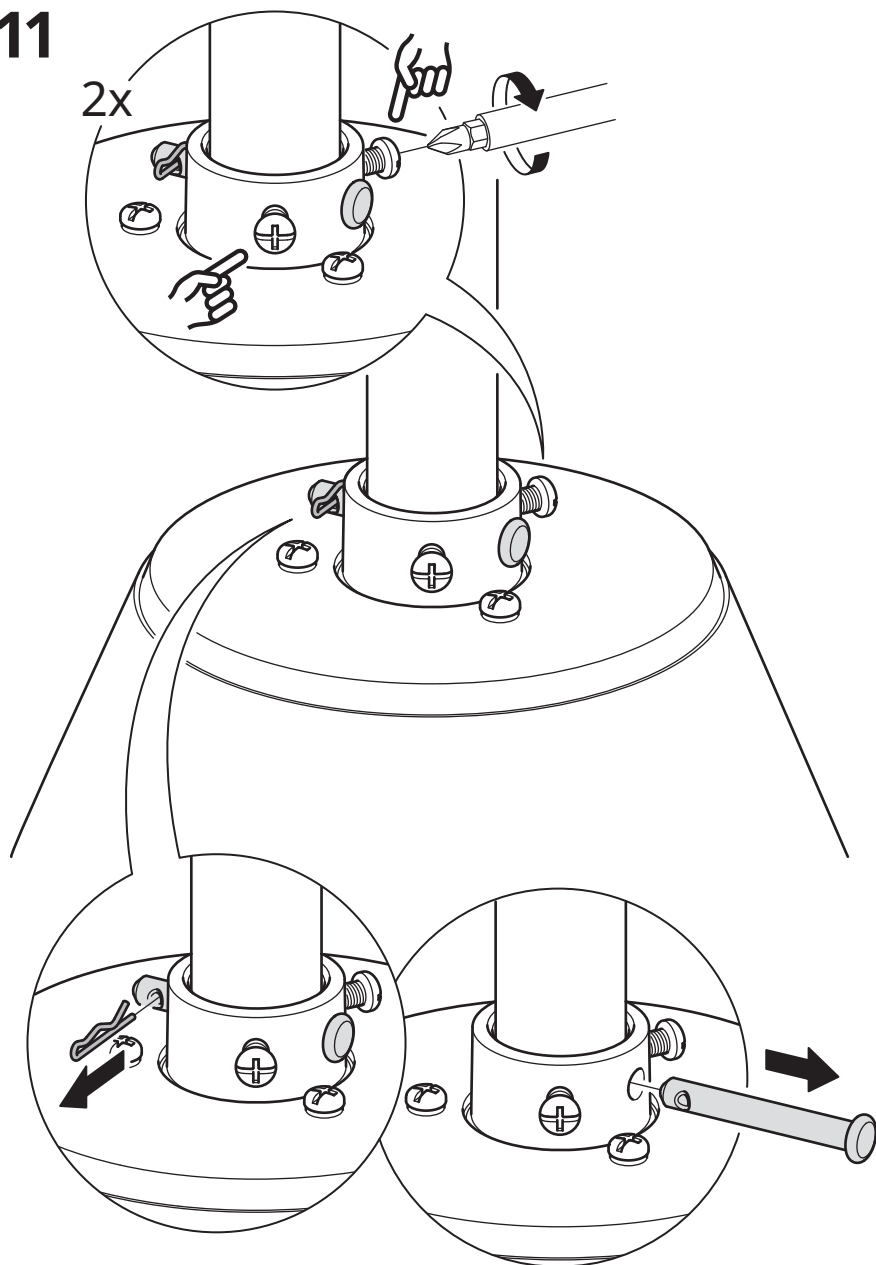


T2417

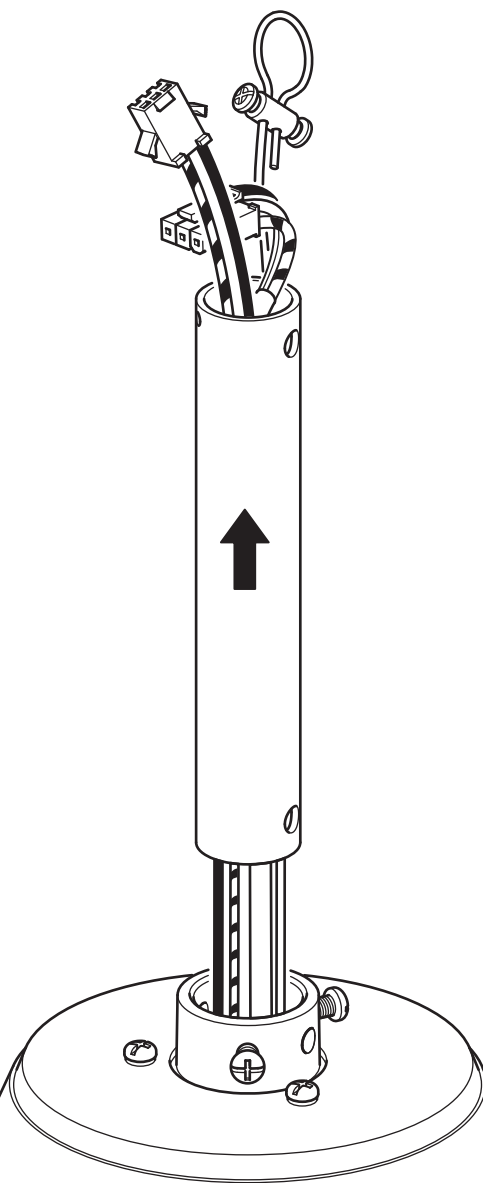
10



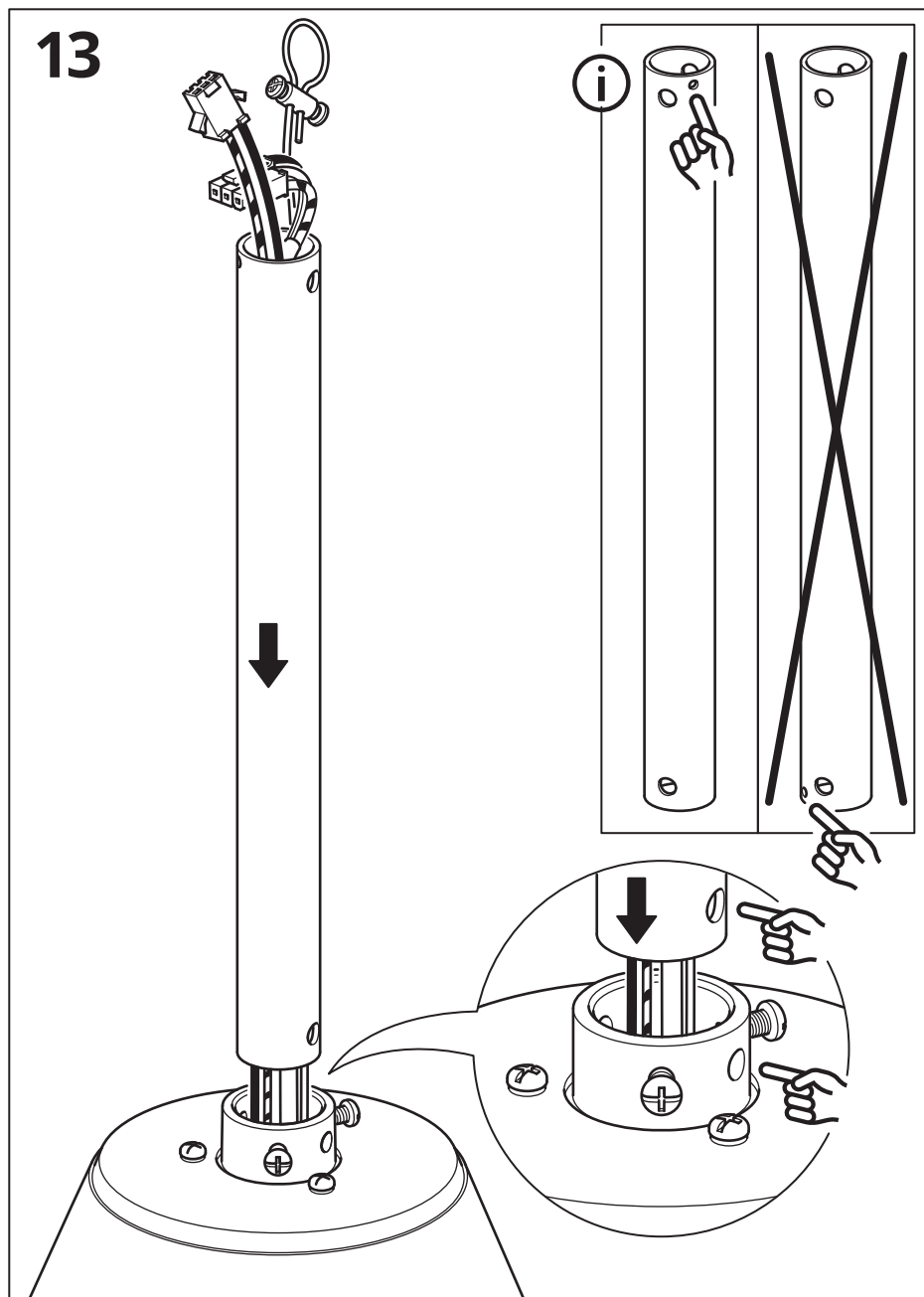
11



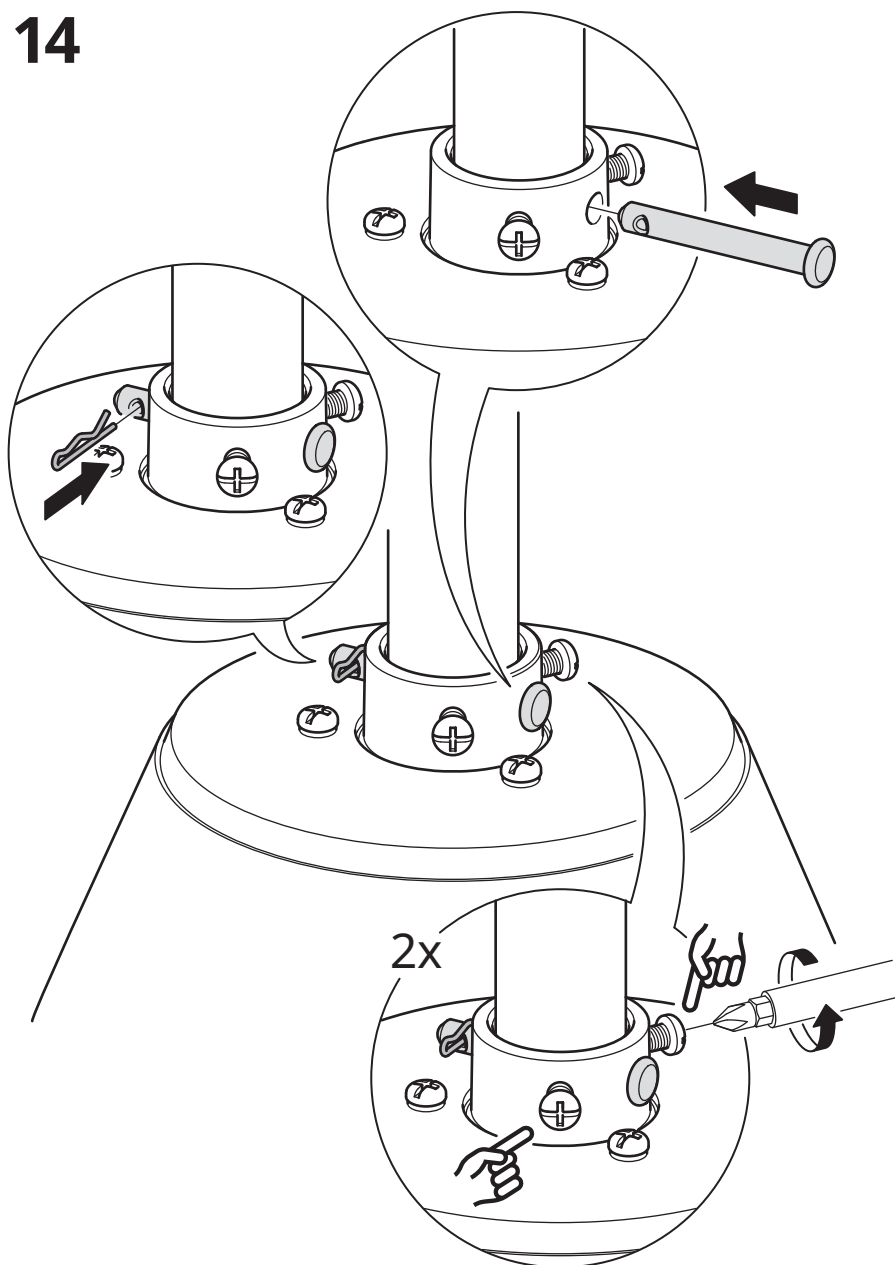
12



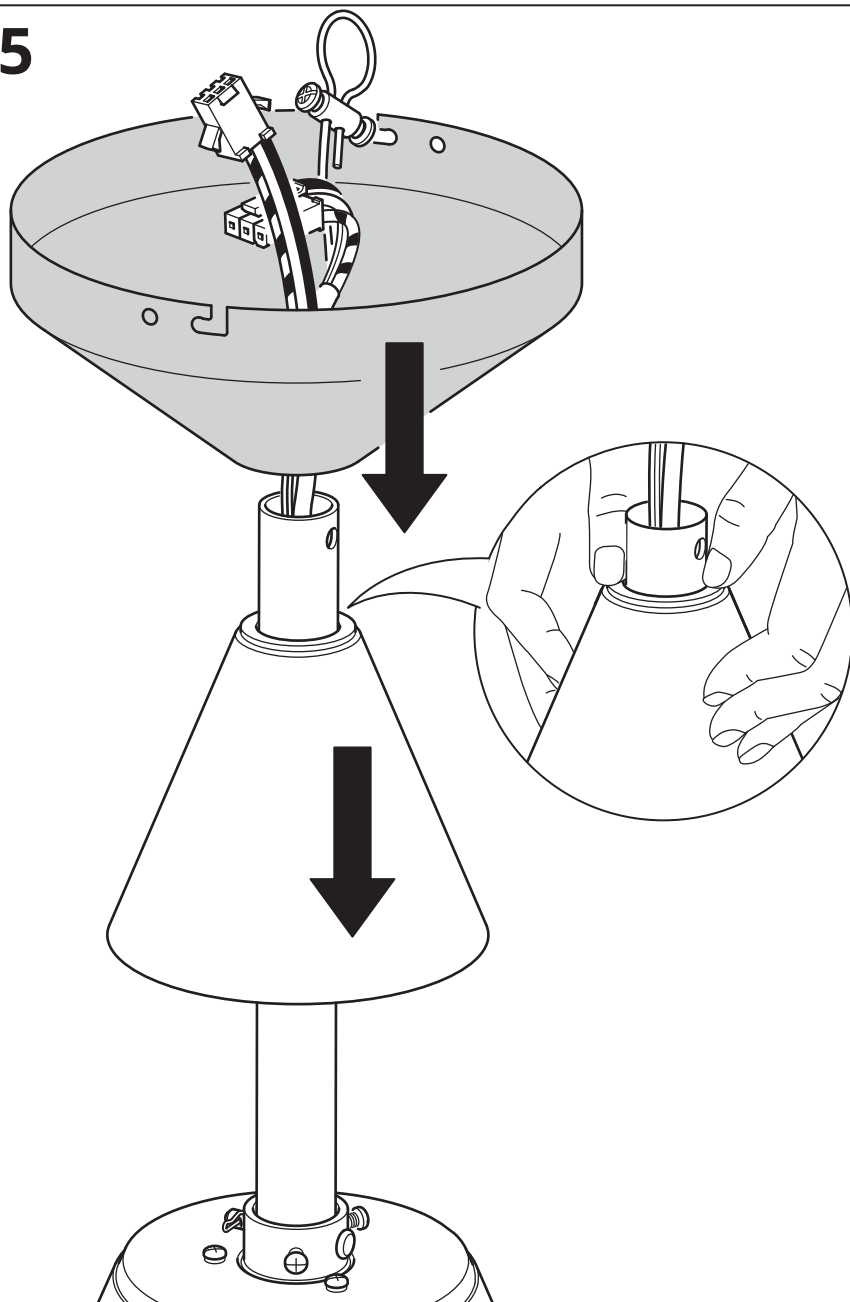
13



14

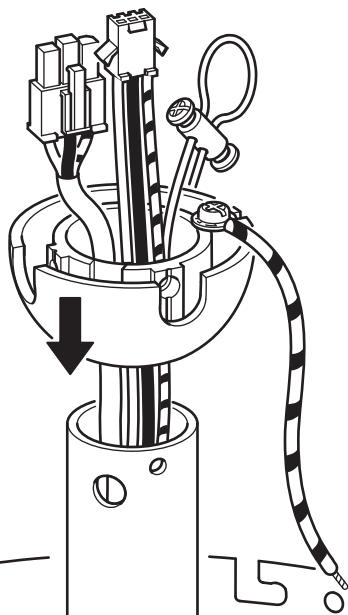


15

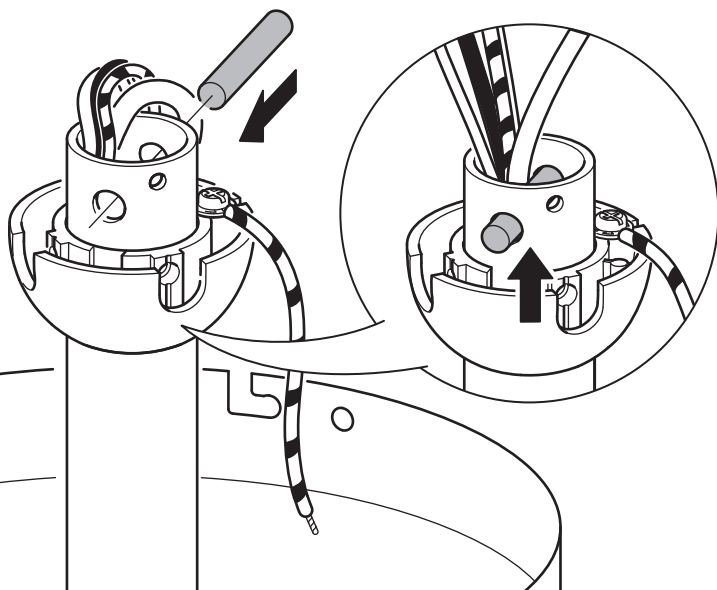


T2417

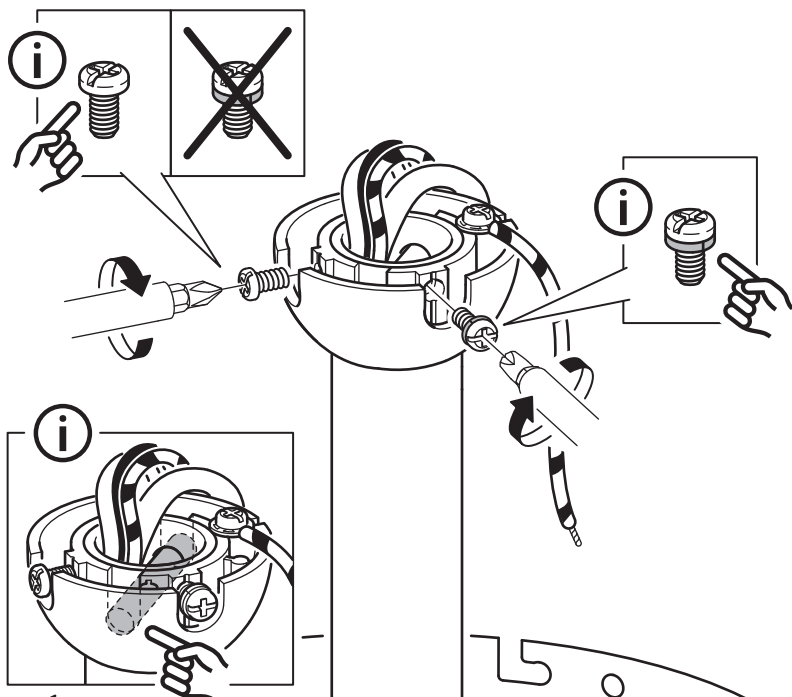
16



17



18



T2417